

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 8 — Teléfonos: 1973 — 2853.  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CS. — SUSCRIPCION MENSUAL: 15 PTAS.

## NUEVO TRATADO HISPANO-FILIPINO

### El Presidente Quirino regresó ayer a Madrid

MADRID, 6 (Cifra). — Esta mañana se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el tratado que regula todo el tráfico aéreo civil entre Filipinas y España.

La característica principal del convenio es la de reconectar a la compañía filipina un hecho de quinta libertad con la compañía española, que consiste en poder traer y llevar de Manila para Madrid, pasajeros, carga y correo, con las escalas intermedias de la ruta principal de Roma y Londres. El convenio se estipula por un plazo mínimo de dos años, con facultad de prórroga por este período.

Firmaron el convenio por parte española, el Ministro de Asuntos Exteriores Sr. Martín Gaitanar y por parte de Filipinas el embajador Sr. Morán.

El Presidente Quirino ha condecorado y apodado en términos muy elogiosos para la obra realizada, el texto del convenio.

#### Regreso de Presidente Quirino

MADRID, 6 (Cifra). — El Dr. Quirino regresó a Madrid a las últimas horas de la tarde y asistió en la Embajada de Filipinas a una recepción preparada en su honor, a la que asistieron personalidades relevantes españolas.

Mañana domingo, como se ha anunciado, asistirá desde el palco de S. E. el jefe del Estado a la corrida preparada en su homenaje y que se dedica a engrosar los fondos del Monasterio de los Caidos.

Quirino visitó el Valle de los Caidos.

San Lorenzo del Escorial. — El Presidente de la República de Filipinas, don Elpidio Quirino, ha visitado a última hora de esta mañana el Valle de los Caidos acompañado del Ministro de la Gobernación don Blas Muñoz González, el embajador de los Estados Unidos de América y los agregados militares de Filipinas y Estados Unidos.

El señor Quirino y sus acompañantes recorrieron la cripta de los Caidos y el Monasterio de Cuelgamuros. En este último se celebran al Presidente filipino el Ministro Subsecretario de la Presidencia señor Ca-

rtero Blanco; Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento de Madrid y el arquitecto director de las obras.

El ilustre viajero, los Ministros españoles y demás personalidades se detuvieron largo rato ante la maqueta de la gran Cruz que dará cima a la Cripta de los Caidos y a la una y media regresaron a San Lorenzo del Escorial.

San Lorenzo del Escorial. — En el hotel donde se hospeda, el Presidente de la República de Filipinas estuvo reunido durante más de una hora con el embajador de los Estados Unidos en Madrid

### Personalidades al Congreso de Fátima

Lisboa, 6 (Efe). — Procedente de Madrid ha llegado el Patriarca de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid Alcalá, el académico señor Pemán y el Conde de Reinold, quienes tomarán parte en el Congreso del mensaje de Fátima que abrirá mañana sus sesiones.

Los ilustres visitantes fueron recibidos en el aeropuerto por el Arzobispo de Lisboa.

### PREGON DE LA SANTA MISION



Hoy honramos nuestras columnas, publicando en la página seis el texto íntegro del Pregón de la Santa Misión, que nuestro estimado Præado el Excmo. y Rdm. Sr. Dr. D. Juan Hervás y Benet, pronunció ayer tarde a través de los micrófonos de "Radio Mallorca".

## Una división de la flota española rumbo a Cádiz

### Inauguración de curso en la Escuela Superior del Ejército

Cartajena, 6 (Cifra). — Se ha hecho a la mar, rumbo a Cádiz, la División Naval del Mediterráneo, compuesta del crucero "Mendez Nuñez", los destructores "Escaño", "Liniers" y "Gravina", con objeto de asistir a la coronación de la Virgen del Carmen.

En el "Mendez Nuñez" arbolaba su insignia el Jefe de la División, contralmirante Cervera.

En Roma el presidente de la Federación de Hermandades profesionales, don Guillermo Nuñez para tomar parte en el Congreso Mundial de Apostolado Seglar, al que asiste como delegado oficial de España.

El Presidente de las Hermandades profesionales de viaje Madrid, 6 — En el día de hoy por vía aérea ha salido con direc-

## NUEVA IMAGEN



### Mensaje del Alcalde de Palos al Duque de Veragua

#### Será portador del mismo el Duque de Veragua

Madrid, 6 (Cifra). — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha verificado la entrega de un mensaje del Alcalde de Palos al Duque de Veragua para que a su vez lo haga llegar al Alcalde de Nueva York, en su próximo viaje a Washington donde ha sido invitado por el Embajador de España para asistir a los actos que se celebrarán en la capital norteamericana.

El mensaje va encerrado en un triptico de plata con oro y esmalte en cuya portada y contraportada lleva las armas de los Reyes Católicos. En su parte interior y a la izquierda un escudo de la Casa de Veragua y en la derecha el escudo de los Pinzones.

En el centro figura la siguiente inscripción: "El Alcalde de la Ciudad de Palos al Acade de Nueva York en el 459 aniversario del descubrimiento de América, genial empresa española".

Al acto asistieron el Delegado de Política Exterior señor Ericé; el Gobernador Civil de Huelva, don Francisco Summer y otras personalidades.

Hoy será bendecida en la iglesia parroquial de San Nicolás de esta ciudad una nueva imagen de Santa María Geretti. Esta ha sido regalada por el Excmo. Sr. D. Manuel Pardo de Santayana y Suárez, actual Gobernador Civil de La Coruña y ex Gobernador de esta provincia La talla, que es preciosa, ha sido ejecutada por el eminente escultor don Francisco Salvá.

## Stalin confirma que Rusia tiene bombas atómicas

### Tal noticia causó gran sensación en Moscú

Londres, 6 (Efe). — El jefe del gobierno soviético, Stalin, ha declarado: "Claramente hemos realizado una prueba con un tipo de bomba atómica".

Esta declaración la hizo en res-

puesta a una pregunta que le formuló un redactor del diario "Pravda", sobre la reciente prueba atómica en Rusia, según ha manifestado hoy, sábado, radio Moscú.

puesta de celebración de elecciones libres y secretas de toda Alemania.

### AL CONGRESO DE CHILE

Barajas, 6 (Efe). — En avión ha marchado hoy para América del Sur, con el fin de asistir al Congreso de Valparaíso, el Obispo de Bilbao Dr. Casimiro Morcillo.

Londres, 6 (Efe). — Radio Moscú al dar cuenta de la declaración de Stalin, añade que el jefe del gobierno soviético manifestó al redactor de "Pravda" que en el futuro tendrán lugar pruebas con bombas atómicas de diversos calibres, bajo la enseña de la defensa de la URSS, de los ataques del bloque agresivo americano.

El anuncio hecho por Stalin causó sensación en Moscú.

Estacromo, 6 (Efe). — El anuncio hecho por Stalin de que Rusia probó recientemente una bomba atómica y probará en lo sucesivo otras de diferentes calibres, ha causado sensación entre los habitantes de Moscú, según informaciones recibidas de la capital soviética.

La gente que se dirigía a su trabajo se apinhaba ante los boletines públicos exhibidos en las paredes que contenían las manifestaciones del dictador rojo.

En el aeropuerto de Moscú se reunieron varios diplomáticos de los países occidentales para despedir al embajador norteamericano Allen Kink, y el tema de las conversaciones fue igualmente el anuncio hecho por Stalin. El propio Kink se negó a hacer comentarios.

Adenauer se muestra escéptico

Berlin, 6 (Efe). — El doctor Adenauer en su discurso hizo resaltar que el gobierno de la "República Democrática", no tiene, si verdaderamente desea el restablecimiento de la unidad alemana, más que sustituir la declaración del gobierno federal y la decisión del Bundestag, de 27 de septiembre.

Dijo que el gobierno federal es escéptico en cuanto a la incitación de Grotewhol y recordó que ha quedado sin contestación la pro-

## Manolo Vázquez toma la alternativa en Sevilla

### Pepe Luis cortó dos orejas

Sevilla, 6 (Cifra). — Seis toros de Domingo Ortega, grandes y de mucho poder, para Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida y Manolo Vázquez, que tomó la alternativa. Lleno.

Se sobresalen naturales y pases por (Palmas). En el segundo regular con la capa. Breve con la muleta. Algunos naturales, pero sin ligar y dos pinchazos, media, una entera y descabello al primer golpe. (Algunos pitos).

Manolo Vázquez lanzó con arte y ceñido, escuchando ovaciones. Su hermano Pepe le entregó los trastos de matar. Trasteó por bajo y siguió por ayudados por alto y derechazos. Redondos muy quieto. Acabó de dos pinchazos, media buena y descabello al segundo golpe (Palmas y pitos).

## BUQUE incendiado en el ESTRECHO

En el sexto estuvo muy artístico con la capa. Trasteó suave. Luego citó al toro con la zurda desde lejos y salió empuinado. Siguió con coraje al son de la música por naturales, molinetes y redondos. Dos pinchazos, una entera con salida y descabello al tercer golpe.

Tarifa, 6 (Cifra). — Desde las doce de la noche a las cuatro de la madrugada última, se observó, desde esta costa, al oeste, una gran llamarada en alta mar, en dirección al Atlántico, sin duda un barco incendiado.

Pepe Luis Vázquez, a su prioro, mansurrón, lo fija con la capa. Trastea inteligente y faena en la que destacaron algunos naturales. Media y una entera que basta (palmas y pitos). A su segundo el lancea artístico con pases por alto templados vistosos recortes, y naturales que liga con el de pecho. Tres tandas de derechazos formidables. Una estocada que tumba a la res. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y recogida de prendas).

Antonio Bienvenida, instrumenta una faena voluntariosa en la que

Esta mañana se vió un avión evolucionando sobre el lugar del accidente, desde este puerto salió la falua "Conchita" con las autoridades de Marina, que regresó esta tarde sin haber encontrado vestigio de ningún tripulante.

Trajo a puerto una botella de aire comprimido de un motor y 28 bidones vacíos, al parecer de gasolina, lo que hace suponer que hizo explosión el buque, ya que los bidones se hallan completamente ahumados, sin duda por el efecto de la explosión.

## GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CORUÑA

### En Cali (Colombia un desprendimiento de tierras alcanzó a un ferrocarril

LA CORUÑA, 6 (Cifra). — Es tarde un trolebús del servicio urbano entre San Amaro y los Baños, a consecuencia de la ruptura del freno o dirección que chocó contra una casa esquina de la travesía de la plaza. A consecuencia de la colisión resultó muerta una anciana que hasta el momento no ha podido ser identificada. Hubo además 20 heridos, 4 de ellos graves.

30 muertos y 20 heridos en accidente.

CALI (Colombia) 6 (Efe). — Los primeros informes que se reciben, por lo menos

30 personas han resultado muertas y otros 20 heridos al alcanzarse un desprendimiento de tierras a un coche de ferrocarril que se dirigía de Pereira a Armenia.

Inmediatamente salieron para el lugar del suceso, médicos y enfermeras, así como fuerzas de la policía y del Ejército de Cali se ha enviado un tren con socorros. Al parecer se han recuperado 18 cadáveres y han ingresado en el Hospital de Montenegro 17 heridos.

Se teme que el número de muertos pueda ascender a unos cincuenta.

# El Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona

## La Iglesia de Austria construye un nuevo pueblo

Madrid. — Han quedado constituidos el Patronato de honor y la Comisión nacional ejecutiva del Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

El Patronato de honor está integrado por Su Excelencia el Jefe del Estado, cardenales de Toledo y Sevilla, Nuncio Apostólico de Su Santidad; el presidente de las Cortes; los ministros de Asuntos Exteriores y Justicia; el Patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcalá; arzobispo de Zaragoza; Valladolid; Burgos; Valencia; Granada; Tarragona; Santiago y el de Sion.

### LA COMISION EJECUTIVA

La Comisión Ejecutiva del mismo Congreso Eucarístico está compuesta por el obispo de Barcelona, como presidente el Obispo titular de Ereso, Constanza general de la A. C.; el obispo titular de Zelay, auxiliar del de Madrid-Alcalá; el decano de La Rota, de la Nunciatura; el deán de la Catedral de Madrid; el presidente de la Junta Técnica Nacional de A. C.; los cuatro presidentes de las cuatro ramas de A. C.; y don Alberto Bonet, Secretario de la A. C. Española, que actuará como Secretario.

### LA IGLESIA DE AUSTRIA CONSTRUYE UN NUEVO PUEBLO

Viena. — El Cardenal Innitzer, Arzobispo de Viena, ha abierto un nuevo establecimiento de viviendas campesinas en

Austria Baja, edificadas en solares dados por las autoridades eclesiásticas.

El coste de edificación se ha subvencionado con suscripciones y con préstamos a largo plazo.

Las casas han sido cedidas a parejas de recién casados de la vecina comunidad de labradores que por falta de viviendas hubieran retrasado su matrimonio.

Este establecimiento es parte de la contribución de la Iglesia a la campaña nacional contra la huida del campo en Austria.

### HA MUERTO EL EX GENERAL DE LOS DOMINICOS P. GILLET

Aix les Bains. — El Arzobispo titular de Nica, monseñor Gillet, antiguo Maestro General de los Dominicos ha muerto a la edad de 76 años en Aix les Bains (Francia).

El P. Martín Gillet, gobernó el Orden durante 17 años, de 1929 a 1946.

A los 9 días de haber renunciado el cargo, fue nombrado arzobispo.

Se distinguió como autor, escolar y predicador. Había recibido doctorados honorarios de cinco universidades y el gobierno francés le había hecho oficial de la Legión de Honor.

### LEA CADA DIA "CORREO DE MALLORCA"



7 Octubre 1921

Ayer se celebró en el Ayuntamiento la anunciada reunión de concejales que presidió el alcalde. Los reunidos cambiaron impresiones respecto del asunto del cuartel de caballería. El alcalde dió minuciosa cuenta de sus entrevistas con el Capitán General, quien se halla en buena disposición sobre el asunto.

Ayer se celebró en el Café Alhambra la reunión de padres de soldados del batallón expedicionario del regimiento de Infantería de Palma. La presidió el Gobernador Civil señor Narrete.

Victima de fiebres tifoideas, falleció ayer en el Molinar de Levante, a la edad de 27 años, la distinguida señora doña Jerónima Massanet Bestard de Ripoll.

El próximo domingo tendrán lugar en el campo de la Real Sociedad Hipica de Mallorca carreras de carretones, causándose importantes apuestas.



## HERNIADO

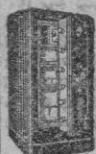
¡¡SU HERNIA CRECE!!

y le molesta porque no está bien contenida, cvitelo con nuestro aparato Super Celta. Automático, cómodo, perfecto, casi imperceptible, sin tirantes bajo nalgas, ni presiones ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas. Fajas medicinales eventraciones, estómago caído, riñón móvil, etc.

Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 9, miércoles 10, jueves 11, viernes 12 y sábado 13 en nuestra Delegación Calle Lonjeta, 13 2.º (junto Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde.

Consulte al médico. Casa Central "INSTITUTO ORTOPEDICO ESPAÑA", Casanova, 64. Barcelona (C. C. 2.100).

### ZUBIGARAY. Cajas de



Caudales invulnerables. Desde 1.400 pesetas. Exposición. Casa Malondra, 78 Jaime II. PALMA



## En Mallorca

NUEVO ABOGADO. — En la Universidad de Barcelona y con brillantes notas ha terminado la carrera de Derecho el estudioso joven don Gabriel Barceló Rullán, hijo de nuestro amigo don Mariano Barceló Fabregues. Le felicitamos.

RESTABLECIDO. — Ha dejado la clínica completamente restablecido de la doble operación quirúrgica que con tan feliz éxito le practicó el Dr. don Juan Caldentey, el alcalde de Binisalem, don Jaime Martí Torrens.

EXCEDENCIA. — Arcediendo a lo solicitado por don Juan Capó Porcel, Fiscal Comarcal, con destino en Inca se le ha concedido la excedencia forzosa por el Ministerio de Justicia, por razón de incompatibilidad.

### RADIO BORNE

NACIMIENTO. — En el hogar del comerciante don Juan Martínez y doña María Torres se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta niña a la cual le será impuesto el nombre de María del Carmen.

MEJORA. — Se halla muy mejorada de la dolencia que le retuvo en cama, la distinguida Srta. Carmen Muntaner Hellin, hija de nuestro buen amigo don Juan Muntaner, médico de la Asociación de la Prensa. Lo celebramos.

DE VIAJE. — Regresaron de su viaje a la península don Ramón Canals y esposa, doña Lourdes Llona.

De Barcelona llegaron ayer en la motonave correo el Consul de Chile don Fernando Cosmelli, don Fernando Fuster Cortés y don Manuel Tejedor.

En la motonave correo llegaron ayer de Valencia el Director de Sanidad Marítima Dr

don Carlos Calleja y don Gabriel Salvá.

Para Madrid salieron ayer en avión don Ignacio Paumot y don Juan Mir Serra.

Salieron para Valencia D. don Juan Caldentey y su esposa, doña Catalina Roca.

Ha salido de viaje para Barcelona, el comerciante propietario don Juan Martorell, acompañado de su hija Juana María.



	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1 Membrana auditiva — 2 Musa de la Cumbre — 3 (Al rev.) Terminación verbal — 4 (Al rev.) Única. Embarcación — 5 (Al rev.) honesto. Prep. insep. — 6 (Al rev.) Enredo. Naípe — 7 (Al rev.) Verbo. Repetido. rto de Chile — 8 (Al rev.) Artículo. Existen — 9 (Al rev.) Vll. Pronombre — 10 Interjección. Villa de la provincia de Jaén. — 11 Malp. ciudad (plural)

VERTICALES: 1 Ciudad de Noruega — 2 Lago etiope. Antiguo nombre de Troya. — 3 Engañado — 4 Nota. Segundo emperador romano — 5 Necios, majaderos. (Al rev.) Símbolo del niobio — 6 Cerro que domina un llano — 7 Río de Galicia y Asturias. (Al rev.) Cuerde — 8. Naturales de una capital española.

### Solución al anterior

HORIZONTALES: 1 Disano — 2 Razón. IL — 3 Ala. Antl — 4 Mied. Ag — 5 Al. No — 6 S. AnU — 7 eH Cobre — 8 E. Tón — 9 Ot. Nardo — 10 S. ría.

VERTICALES: 1 Ramesteyn — 2 Dali (Salvador). Abate — 3 Izaga — 4 So. Alacena — 5 Anadino Ar — 6 ubiH — 7 T. Roda — 8 Oligóceno.



## Religiosas

LUNES 8  
Sta. Brigida vg. La Virgen del Remedio  
Cuarenta Horas  
Continúan en Sta. Teresa, por una difunta. Exposición a las 4 de la tarde. A las 6'45 continúa ción de la Novena de Santa Teresa de Jesús con sermón por el Rdo. señor don Francisco Payeras  
En San Nicolás, bendición de la capilla e imagen de Sta. María Goretti a las 10'15 por el Excmo. Sr. Obispo.  
A las 10'30 misa solemne que celebrará el M. I. señor don Sebastián Gayá y predicará el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral Pbro.  
Visita. — A la Inmaculada en la Catedral.  
MARTES 9  
S. Juan Leonardo, cfr. fdr. y S. Dionisio y comprs mrs.

Cuarenta Horas  
Concluyen en Sta. Teresa. Exposición a las 4; como el día anterior y reserva.  
Empiezan en S. Jerónimo, a Ntra. Sra. del Rosario. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30 Rosario, continuación de la Novena de Ntra. Sra. de Fátima, sermón por el Rdo. señor don Juan Bisellach, Pbro.  
Visita. — A la Virgen del Rosario en Sta. Catalina de Sena.  
ORATORIO PARVO  
Hoy día 7 de octubre, a las 7 y cuarto de la tarde se reanudarán (D. m.) las funciones del Oratorio Parvo de San Felipe Neri consistentes en rosario, letanía de los Santos y plática por el P. Prefecto.

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA  
Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades  
**MI CASITA**  
Construcciones y Decoraciones en general  
Calle Monjas, 4-1.ª - Palma de Mallorca

COMPRANDO SUS ZAPATOS en AHORRARA VARIOS DUROS  
precios de fábrica  
Ventas a Plazos y Contado  
P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma

EL MOTOR DIESEL PERFECTO  
"DITER" 6 y 8 HP.  
Cuatro tiempos. Arranque en frío. Inyección Bosch  
Agente exclusivo, PROHENS. Antonio Ribas, 85  
Teléfono. 4023 -- GARANTIA ABSOLUTA

**CUEVAS de CAMPANET**  
Nueva Carretera Km. 39 Palma — Pollensa  
**ABIERTAS TODOS LOS DIAS**  
de 8 mañana a 8 tarde  
Los domingos excursiones en autocares  
**Puerto Pollensa-Formentor-Cuevas Campanet**  
Informes e inscripciones: Agencias de viajes y Fomento del Turismo

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Rosselló, 115 - PALMA

Fabricación de anuncios y tubos luminosos  
Especialidad en luz blanca fluorescente  
**NEON LUZ**  
Baría de Pinopar, 16 — Teléfono 1117

## QUE ES PERJUICIO

... años días hubimos de... en esta misma sección... relativa a la mala... de las cerillas "Finas... que en cajas de... nominales son las úni... se expendien en todos... de Mallorca.

... primeras lanzadas al... de cabezota gorda y... aunque ponian en pe... epice; mis de los de... encandian; pero las... expenden ahora, de ca... diminuta y son rosada... en cuanto se inten... éstas sólo se encien... casualidad.

... que la Tabacalera... Monopolio de Fosforos... sus intereses. Pero... muy mal, se abuse... Y el obligar a... esas cerillas "Finas... puesto que no hay... los estancos — es un... mayúsculo, sobre todo... cuenta que en la... se pueden comprar... de cerillas y de fos...

... en esta ocasión, no... en escoger el... Pues ahora, cuando... antiguas trabas y... libertad de comer... tránsito a gran número... mercancías, re... oportuno e impolítico... a toda una provincia a... un producto des... y a suscitar entre... y miles de consumi... un justo motivo de...

... las aguas de nuestra... un ruido que ser lanza... una vez artículos... que se habían dete... Y valian mucho dice... esas cerillas "Finas... sirven para encen... no las compra el pú... más que a la fuerza... no... también ser echa... mar? Estamos seguros... beneficio que con su... logra estos días no... las airadas quejas... venta suscita. Sobre... ahora que el público... convenciendo de que hay... mayor libertad de comer... pocos artículos.

**cinco**  
ISABELINAS  
ESMALTADAS  
PLEGABLES

desde  
**197**  
PESETAS

SEMANAS  
**600**

**Abelló**

SECRETO 51-65 PALMA

**macenes Fuster**

TEJIDOS ALTA COSTURA

especialidad en REVERSIBLES, GABARDINAS y TRINCHE-  
RAS para señora y caballero

Miguel, 11 — Sucursal: Zanoguera, 6 — PALMA

**anda sus Intereses!!**

... el transporte de sus mercan...

**Transportes G. Alemany** COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA

... mania, 3 — Tel. 4335 — Aparta... do 486 — Palma

... elona y Valencia

**Transportes Monllor**

... gación en Mallorca de la más impor... organización en España de TRANS... por CARRETERA

... DE MALLORCA

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

### Distribución de gasolina a camiones

Se pone en conocimiento de los poseedores de camiones de transporte que a partir del día 8 de los corrientes se efectuará en esta Delegación Provincial (Sección Transportes, San Jaime núm. 25) la distribución del cupo de gasolina y gasoil correspondiente al presente mes.

El plazo de la retirada de los vales terminará en el día 20 de los corrientes.

Para la retirada del cupo se rá indispensable la presentación de carnet de circulación.

Palma, 5 de Octubre de 1951 — El Gobernador Civil, Francisco Saenz de Tejada y Olóza-ga.

## La escuadrilla de submarinos

### Salió para Mahón. — Llegada del "Vulcano"

Salió para Mahón la escuadrilla de submarinos integrada por las unidades "Mola", "Sanjurjo" D 1 y D 2 que entró el miércoles por la mañana en nuestro puerto, al mando del capitán de navío señor Ordóñez.

Ayer entró el minador "Vulcano" al mando del capitán de navío don José María Mena.

**Servicio Meteorológico**

(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación) ESTADO GENERAL DEL TIEMPO

Continúa el tiempo perturbado en las costas catalanas y Baleares. e han producido tormentas con chubascos durante todo el día.

**PRISION**

Tiempos inestables mejorando lentamente. Pueden reproducirse los chubascos tormentosos. Mar, marejada. Vientos del O.

**OBERACIONE**

Presión, 757.9  
Tendencia, subiendo.  
Temp. del aire, 18.  
Humedad relativa, 71 por 100.  
Cielo, casi despejado.  
Viento, N. NO. 17 km. h  
Temp. max, 21.4 a las 12.30.  
Id mínima, 14.6, a las 5.30.  
Lluvia recogida, 0.7 por m2.  
Insolación, 7 h.

## Ministerio de Agricultura

### Jefatura Agronómica de Baleares

Se pone en conocimiento de los propietarios de tractores agrícolas que, a partir de la fecha hasta el 27 inclusive, deberán presentar en esta Jefatura, declaración jurada de los trabajos a efectuar en el próximo mes de Noviembre, al objeto de poderles asignar el cupo correspondiente.

Igualmente dentro del mismo plazo presentarán declaración jurada los propietarios de motores agrícolas destinados a otros usos, excepto los destinados a riego.

Palma, 6 de Octubre de 1951 — El Ingeniero Jefe, Ernesto Mestre.

## Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma

Con motivo de ciertas reparaciones a efectuar en la Central Eléctrica de "Gas y Electricidad S. A." y por orden de la Superioridad esta Sociedad a partir del próximo lunes, día 8, se ve en la necesidad de reducir en un 20 por 100 el número de coches en servicio.

Esta Empresa, teniendo en cuenta que se debe al público, y para evitar en lo posible las molestias que para el mismo han de derivarse de dicha restricción, no obstante la grave dificultad que con ello se crea a sus intereses, ha organizado los servicios en el Sector de "El Terreno" (línea la más afectada por la restricción) en la forma siguiente:

**Servicio de tranvías**  
De Palma a Cais Catalá cada 32 minutos.

De Palma a Porto Pi, cada 8 De las 23 a las 2 madrugada, cada 30.

**Autobuses**  
Con el fin de evitar la aglomeración de pasaje que a determinadas horas pueda producirse, de modo provisional y mientras dure la reparación de la Central Eléctrica aludida, se establecerá un servicio de autobuses entre Glorieta y El Terreno que funcionará:

Desde las 8.15 a las 10 cada 15 minutos.

Desde las 12.30, a las 14, cada 15 minutos.

Desde las 18.30 a las 20.30 id. Siendo los precios a regir los siguientes:

Glorieta a calle Bosque, 0.80.  
Glorieta a Pl. Gomila, 0.90  
Glorieta a Mal-Pas, 1.00.

La Dirección



**JAIME TERRASA**

Mecánico especializado máquinas coser, bordar y especiales. Piezas recambios y accesorios

Pedro Martel, 2

## FRONTON BALEAR

Hoy domingo, Tarde a las 5

Interesantes quinielas y partidos.

Oll — Ormaechea contra Mitgeui — Goitia.

Jual — Azpiri contra Guenaga — Ortuondo

Noche, a las 10.15

Carlos — Sclozabal contra Oyarzun — Urquidi.

Egaña — Garmendia contra Inchausti — Mandiola.

El Trio ayer 7 5 2 se pagó a 390 ptas. ESPECTACULO ECONOMICO. ENTRADA GRATIS

## Apertura del Curso 1951-52

### Apertura del curso 1951-1952

El pasado día 3 de los corrientes se efectuó en este Centro el Acto de la Apertura del Curso 1951 1952, al que asistieron gran número de alumnos y que presidió el Vice Presidente del Patronato Local de Formación Profesional y Concejal del Excmo. Ayuntamiento, don Francisco Castaño y los Vocales del mismo Patronato el Ilmo. Sr. Delegado del Trabajo don F. Javier Angolotti de Cárdenas, y el Secretario don Antonio Cabot, además del Claustro de Profesores de la Escuela.

Fue leída la Memoria del pasado Curso por el Secretario de la Escuela don Miguel Garau quien encomió la función que de los Centros de Formación Profesional están desarrollando, expuso la labor efectuada y los proyectos para el próximo Curso. Enumeró los datos estadísticos referentes a la asistencia y matrícula que fué en tre las diferentes secciones de 179 alumnos y en los exámenes obtuvieron 43 sobresalientes, 76 notables y 163 aprobados.

Después de repartidos los diplomas a los alumnos que obtuvieron calificaciones de Sobresaliente se repartieron entre los que más aprovechamiento habían obtenido. Premios en metálico cuyo importe total fué de 1.125 pesetas.

Cerró el acto el Sr. Castaño, dirigiendo breve, adecuado y sentido parlamento a los alumnos, encareciéndoles pensar bien en el papel que debían desempeñar en el resurgimiento de la industria nacional para lo cual esperaba de todos ellos, como mutua correspondencia al interés de la Escuela una superación en su formación y terminó declarando abierto el Curso en nombre del Generalísimo.

## Frete de Juventudes

### Entrega de títulos de mandos menores y de premios del concurso "Voluntad de Resurgimiento"

En el Paraninfo de la Delegación Provincial del Frete de Juventudes se celebrará esta mañana, a las once y media, el acto de entrega de Títulos a los Mandos menores declarados aptos en los cursos realizados.

A continuación se procederá a la distribución de premios a los aprendices, que consiguieron los primeros puestos en el pasado curso provincial de "Voluntad de Resurgimiento".

Harán uso de la palabra el Jefe de Centuria, camarada Juan M. Píol y el Oficial Instructor, camarada Francisco Homar.

El acto será presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y Jefe Provincial del Movimiento.

## BUQUES

### Buques correos

Entraron ayer por la mañana el vapor "Plus Ultra", de Barcelona y la motonave "Ciudad de Ibiza", de Valencia; por la noche agregó a Barcelona el vapor "Plus Ultra".

### Motoveleros y barcos

Llegaron ayer los motoveleros "Cala Murta", de Alicante; "Cala Antió", de Barcelona y "Playa de Santandria", de Tarragona, y el vapor de carga "Cabo Tres Forcas", y salieron los motoveleros Murillo, para Andraitx; Cala Mondragó, para Barcelona y "Cala Portals", para Tarragona.

### Yates extranjeros

Entraron ayer los yates Caryanda, ingles, de Barcelona; "Carola", panameño, de Alicante y salió para Barcelona el yate inglés "Kangaroo".



## Nuevo Alcalde. -- Apertura de curso. -- Lluvias. -- Fútbol

### Nuevo Alcalde

Por haberlo dispuesto la Su perioridad ha sido nombrado alcalde Artá nuestro particular amigo el conocido industrial don Juan Amorós Mojer.

El nombramiento ha causado gran satisfacción entre el vecindario por ser persona conocida y simpática a la población.

Al felicitarles le deseamos grandes aciertos en el desempeño de su cargo.

### Nombramiento

Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia y Jefe Provincial del Movimiento ha sido nombrado Jefe local de F. E. T. y de las Jons. don Juan Amorós Mojer, quien a su vez ocupará la alcaldía local.

### Apertura de curso

Con asistencia de todas las escuelas públicas de esta localidad tuvo lugar el día cuatro del corriente en la iglesia parroquial, una misa solemne en rogativa para un feliz curso académico.

### Lluvias

Desde hace varios días han caído copiosas lluvias en todo el término municipal, siendo muy provechosas para la siembra temprana de habas y demás cereales. En los olivares

han causado ciertos daños a causa de arrastrar grandes cantidades de aceitunas, al propio tiempo que el vendaval que acompañaba estas tormentas azotaba los olivares y hacía caer gran cantidad de la misma.

### Escuelas nocturnas

En la Escuela Parroquial, dependiente del Patronato Escolar de la Parroquia de Artá, han empezado los cursos de clases nocturnas.

### Fiesta de S. Francisco

En el convento de los Padres Franciscanos se celebran Cuarenta Horas con motivo de la fiesta a su Santo Patrono. Predicó el Rdo. don Andrés Casellas, asistiendo numerosa concurrencia.

### Fútbol

Toma gran animación la afición que despertó el equipo "Aguilas" de esta localidad. Este año parece que se han organizado funciones benéficas para la compra de equipos y con la formación de una junta se proyecta conseguir la debida preparación. Se tiene ya un entrenador; así que parece que pronto tendremos fútbol los domingos. llenando así una distracción de las que faltaban en Artá. — LI.

Artá 5 Octubre 1951

Sucursal  
Sastrería Llinás  
San Miguel, 8

Sus trajes y vestidos no perderán calidad, si lavados en seco son una realidad.

**TINTORERIA REGIA**

Guillermo Mosso f, 96

SIEMPRE A SUS ORDENES

**MAVISO - Blanquerna 42. Palma**

Fabricación de material vidrio para Laboratorio, tubos ensayo y pipetas de todas clases.

TUBOS PARA NIVEL

# VARIOS

¡ATENCIÓN TOURISTES!

**BAZAR SAN FELIO.** — Grandiosa liquidación en zapatos para señora desde 15 pesetas en adelante. — Renovación constante de modelos. — Calle San Felio, 22 — Tel. 1911.

**HERBORISTERIA.** — "La Cruz de Caravaya", de José Mateu. Hierbas medicinales todas clases (La salud por la Naturaleza) C. Síntes, 5. — Detrás Banca March. Tel. 3261.

**BELLEZA.** — "Peluquería Berna" para señoras. — Le ofrece sus nuevos servicios en masajes, tintes manicura permanente y permanentes en frío. Avda. Conde Sallent, 62 (junto Hotel Mundial).

**CONRADO.** — Souvenirs d'or et argent. — Joyas de estilo, broches, collares, pulseras, sortijas, etc. etc. Trabajos en oro plata y platino. — Se admiten encargos envíos contra reembolso. Jaime II, 35.

## Es abuela y recorre us rancho en avión



La edad de Mrs. Margaret Todhunter es, como suele acontecer con la de todas las mujeres, un misterio. Ella necesita quitarse años, como hacen otras muchas, sencillamente porque prefiere no declarar a nadie la fecha en que nació. Se evita así tener que falsear los hechos.

Pero lo curioso es que Mrs. Todhunter, que acaba de efectuar un viaje por Europa, se presentó un buen día en Norteamérica, su país natal, en un aeródromo. Adquirió un aparato y solicitó seguir un curso para entrar en posesión de la correspondiente autorización para volar.

Al cabo de 50 horas, obtuvo el título de piloto. Esto ocurría en 1947 cuando, al decir de quienes la conocen, otras mujeres de su misma edad, han renunciado a toda actividad, convencidas de que llegó el instante de disfrutar de su bien ganado descanso.

Ya era abuela, dato que puede contribuir al cálculo de sus años. Y ahora, en Europa donde pasó dos meses recorriendo diversos países, un día recibió un telegrama: "Vuelvo a los Estados Unidos — anuncio a sus compañeros de expedición. — Acabo de recibir un telegrama de mi nieto anunciándome que será padre en noviembre y que quiere que asista al bautizo".

La señora Todhunter tenía prisa por encontrarse nuevamente en Norteamérica porque antes del acontecimiento quiere darse una vuelta por sus posesiones de Nueva Méjico tan extensas que precisamente para poder inspeccionarlas — como antaño hiciera a caballo y después en automóvil — se compró en 1947, ese avión que ella misma conduce.

## BODEGA SAN ANTONIO

Acreditada por el más variado surtido en trapas, licores y vinos.

Plaza S. Antonio, 31.

## Ecós de la Obra del «Diccionari»

Constitución del Secretariado en Valencia

Acaba de constituirse con gran entusiasmo en la capital valenciana el Secretariado de Propaganda del "Diccionari Catalá Valenciá Balear", encargado de la difusión de esta obra en aquella región.

Integran el Secretariado los señores don Juan B. Carles Llamosí, don Leopoldo Martínez Vidal y don Emilio Beut Belenguier, y ha establecido su domicilio en la calle don Juan de Austria, 11.

Se trabaja activamente en la preparación de la Comisión Patronadora del "Diccionari" en la región valenciana y en la organización de la Exposición del "Diccionari" y otros actos de propaganda en a ciudad de Valencia, en Castellón, en Alcoy y otras poblaciones importantes.

### Gramática Histórica Catalana

Como resultado de varios años de recopilación de datos, el director del "Diccionari", Francisco

Gramolas  
Discos — Radios,  
Reparaciones  
Material Laboratorio  
y  
Fotográfico  
Casa Castellá  
Sto. Domingo  
n.º 24

de B. Moll, ha redactado una "Gramática Histórica Catalana", cuyo original ha entregado a la Editorial Gredos de Madrid para su edición. La Gramática Histórica dirigida por el eminente literato y filólogo Dámaso Alonso. La Editorial Gredos publica esta obra en la Biblioteca de Gramática Histórica de la Biblioteca de la Universidad de Madrid. Anuncia su publicación para muy en breve.

### Aparición de un nuevo fascículo

Acaba de aparecer el fascículo núm. 64 del "Diccionari", que llega desde la página 721 a la 768 del tomo cuarto y contiene las voces comprendidas alfabéticamente entre "emberbollar" y "empallada".

## La temporada de exposiciones en GALERIAS SAPI

Se rebasará el ambiente regional y nacional con más destacadas muestras del arte contemporáneo universal

Con relación a la próxima temporada de exposiciones, el director de Galerías SAPI, nuestro amigo don Vicente Ferrer, nos ha enviado la siguiente nota en la que expone en líneas generales sus gestiones y proyectos:

"Mis propósitos con relación a la inmediata temporada de exposiciones en las Galerías SAPI, enciñábanse mayormente a darle un carácter excepcional, sacrificando incluso el aspecto económico a la calidad e importancia de las manifestaciones de carácter estético proyectadas. Deseaba, primeramente, rebasar el ambiente regional y nacional, sirviendo de ejemplo, claro está, completándolo con las prin-

cipales y más destacadas muestras del arte contemporáneo internacional. La envergadura, amplitud y extensión de las exposiciones requería una impropia labor patronal que no podía limitarse a efectos sino las indispensables labores y asesoramiento técnico. Lo ha motivado por mi parte para realizar las gestiones más pensables. Puedo adelantar que éstas han llegado a feliz término consiguiéndose resultados que superan las más optimistas expectativas.

No puedo eludir, y me permito en hacerla pública, en virtud al Dr. Arnaldo Rosales, al director y propietario de "Vinacoteca" y "Sala Cervantes" don Carlos Muñoz, al crítico de Arte don José Bellver Cuatrecasas, cuantas personas han puesto a mi servicio, desinteresadamente, todo entusiasmo, sus relaciones, su influencia para el éxito de las exposiciones de Arte Contemporáneo Internacional en las Galerías SAPI. Primeramente, para mostrar la influencia del extremo oriente en la pintura contemporánea, abre la temporada de exposiciones una muestra de pinturas japonesas que figuran pinturas minamatas de la época Ming, curiosas xilografías japonesas de los (Samurays) banderas, banderolas religiosas y un valiosísimo ejemplar de Java, ejemplar de mérito excepcional y cuya concepción de ser calificada de "primitiva", puesto que en ella se ve en su mayor parte la naturaleza dramática y pictórica de Picasso. Para los "amateurs" de los impresionistas y personas competentes en artes plásticas esta exposición no dudo que revelará un interés y que será una muestra de la más alta y apasionadamente tomada.

Para sucesivas exposiciones, será necesario ponernos en contacto con las más destacadas muestras del Arte Contemporáneo de la llamada Escuela de París, lo cual ha sido indispensable para establecer un complicado y complejo circuito de intercambio entre las principales Galerías del mundo. Esto no hubiera sido posible realizar por sí sola nuestra Sala de Exposiciones, pero se hará combinadamente con "Vinacoteca" y "Sala Cervantes" de Barcelona.

Puedo adelantarles que el envío de obras de los pintores exclusivamente extranjeros, quienes exponerán por primera vez en España. Entre los artistas cabe citar a Clavé, Minguez, Marta Sanmartín, Sala y otros. También sería posible que entre las obras de la primera exposición figurara alguna del litógrafo alemán, cuyos recientes triunfos en París constituyeron el más importante "succés" de la temporada anterior.

Por lo dicho puede colegirse el tono de altísima dignidad que me aspiro a dar la temporada de exposiciones en Galerías SAPI, confiando en el estímulo de la crítica palnesana y en la asistencia de cuantos amantes sienten el Arte".

# En América quinquina...



ish brandy is sweeter and produces, among other things, sweeter and lighter hangovers.

The Spaniards in Málaga, on the mainland of Spain, make a gin called Larios and this is consumed only by foreigners because of its price: 50c a bottle. It is superb gin and can easily be compared to the best of English brands. The latter gin is obtainable, if you search around enough, but it costs \$ 3 a bottle and the man who sells it to you promptly spreads the word you are crazy.

When you come to Spanish wines, have arrived Barcelona, red and

" Los españoles en Málaga, sobre el suelo hispano, fabrican un Gin llamado LARIOS, que consumen los extranjeros, a causa de su precio: 50 c. la botella. Es un Gin soberbio, que puede muy bien compararse con la mejor de las marcas inglesas. Estas últimas pueden adquirirse si se buscan bien, pero cuestan a razón de \$ 3 la botella, y la persona que las proporciona pronto corre la voz de que el comprador se ha vuelto loco."

De la Revista «HOLIDAY», de Philadelphia (U. S. A.)  
Vol. 9, núm. 5 - Mayo 1951.  
Artículo de SAM BOAL, pág 24

Larios S.A.  
Málaga



## Academia de Ballet AINA JANSONS

Patrocinada por el Circulo de Bellas Artes  
Apertura nuevo Curso: 15 de octubre. — Matriculación: los miércoles y viernes, de 5 a 7 y sábados de 5 a 7

## Motores eléctricos y Gasolina B. Nadal

Plaza Merced, 1 - Tel. 2779  
**CORTINAS**  
PERSIANAS y MEDIANAS  
Especialidad de  
ANTONIO COMAS  
C. Hostales, 8 y 10

### Exhortación pastoral del Prelado

**REZAR BIEN EL ROSARIO**  
El valor y mérito de nuestras oraciones precede muy principalmente del modo como se ha de rezar. Como decía un Doctor: "Dios no galardona tanto a los verbos como los adverbos". Es decir, que no aprecia tanto que hagamos, cuando el modo como lo hacemos, o lo que hacemos, en la medida del amor y devoción con que se reza. Por eso, hay que rezar con atención y reverencia. Así se está hablando con Dios y con la Santísima Virgen; y con confianza, pues de otro modo, no alcanzaremos lo que queremos.

**CONFIANZA EN EL PODER DE MARIA!**

Grande es Nuestra confianza, hijos, en el poder de

**CONTRATISTAS DE OBRAS - PROPIETARIOS**

Antes de efectuar sus compras de

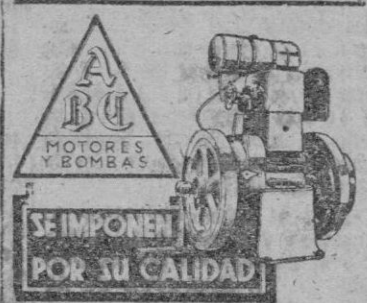
**YESOS**

Consulte precios a Ramonell

fabricación propia de fábrica a ple de obra

terres Manacor, 46 - Teléfono 4050

Maria Santísima. Ella es — como la proclama la Sagrada Liturgia — "Virgen poderosa como la torre de David; de ella pendía mil escudos, toda la armadura de los fuertes".  
Ella tiene más poder que todos los poderosos de la tierra, pues su fuerza le viene del cielo. No tenemos que temer, si nuestro pueblo vive en gracia de Dios y no le ofende por el pecado.



General Ricardo Ortega, 20, 22 y 24 — Teléfono 3214 — Especialidad en reparaciones de bombas centrífugas y motores de explosión  
**PRECIOS ECONOMICOS**

**HOY DOMINGO**  
«Auxilio Social»

"El Señor te bendijo con su fortaleza — le canta regocijada la Iglesia — pues por ti redujo a la nada a nuestros enemigos".  
Ni un solo cristiano de nuestros tiempos puede sin rezar el Rosario de María! Es la gran arma, en esta época de armas misteriosas y terribles. ¡Es arma de amor! Y el amor es lo único que puede destruir la guerra y asegurar la paz.

¡Si, el Rosario es arma de amor! La insistente repetición de unas mismas palabras — flor de labios divinos y angelicos — es signo de que se desgrana en lenguaje de amor. El amor no tiene más que una palabra; siempre repite lo mismo y con todo, no es una mera repetición.  
Por eso, el Rosario es una endecha de amor y arrebatada a los pueblos, que sabe comprender y admirar el misterio de una Virgen Madre, que es Madre de Dios y Madre también de los hombres.

Al odio del mundo y del infierno, responderemos los cristianos, deshojando las hojas del Rosario y difundiendo la ley del amor, que unas veces es perfume de gloria; otras de gozo; y otras, de dolor.  
"Venid, pueblos y recoged rosas de estos misterios; tejed coronas a la incisa Madre del Amor Hermoso".  
Así llama y canta la Santa Madre Iglesia, al tiempo que pone en nuestros labios una jaculatoria, dando que abra el Corazón Inmaculado de la Madre de los ciclos: "Reina de Santísimo Rosario, ruega por nosotros".

Con motivo del mes de octubre. Nos complacemos en reiterar uno de los Decretos Generales, que solemos renovar al comienzo de cada año: "Decretando que la devoción del Santísimo Rosario ocupe el puesto que le corresponde, disponemos:  
a) Que en las Parroquias se reze, al menos, todos los sábados, domingos y fiestas de precepto.  
b) Que donde haya la práctica de rezarlo cada día, se conserve esta práctica que de sermos muy extendida a todas las Parroquias, siendo obligatoria durante todo el mes de octubre.  
c) Que se fomente el rezo cotidiano del Rosario en las familias.  
d) Que se conserve y propague la piadosa práctica del Rosario de la Aurora, especialmente durante los meses de mayo y octubre y en tiempo de Misiones.  
e) Recomendamos la institución de la Cofradía del Santo Rosario en las Parroquias".  
Disponemos también que, en las iglesias y capillas públicas, durante el mes de octubre, se reze una parte del Rosario y las Letanias Lauretanas, con Exposición Mayor de su Divina Majestad. Se puede hacer Exposición Menor, donde la Mayor no sea posible.  
Siguiendo la recomendación pontificia, se añadirá al Rosario la Oración a San José: "A Vos, bienaventurado San José..."  
Ordenamos también que acto seguido, se reze la oración para alcanzar abundantes frutos en la Misión de Palma.  
En prenda de las bendiciones divinas, os bendice vuestro Padre y Pastor.  
JUAN, Obispo de Mallorca.  
Por mandato de S. E. R., el Obispo, mi Señor, Sebastián Gaya Rieta, Canciller Secretario.  
Palma, 23 de septiembre de 1951.

**H**OY, como ayer, acude la Iglesia, en sus necesidades, al rezo del Smo. Rosario, como a refugio seguro. Digalo si no la reciente Carta Encíclica de S. S. el Papa Pío XII exhortando al rezo del Rosario para la campaña de la paz del mundo abocado a los horrores de una nueva conflagración.  
¡Temenda es esta hora de la historia! advierte en su reciente Exhortación pastoral "El Rosario y las actuales necesidades del mundo", "nuestro amadísimo Obispo Dr. Hervás: "A todos pueden considerarse dirigidas las palabras pontificias de la reciente Carta del pueblo polaco: A día es la batalla. Vuestra lucha no es contra la carne y la sangre, sino contra los príncipes y potestades, contra los regidores de este mundo de tinieblas, contra el espíritu maligno".

**H**OY contra el comunismo, como ayer contra islamismo, la cruzada de oraciones de la Iglesia se concentra en el Rosario.  
Cuando nuestro virtuoso canónigo M. I. don Juan Abrines, confesor de nuestra inclita Santa Catalina Thomas, tuvo que elevar peticiones a Roma para obtener para la santa dispersa del rezo del Oficio divino por dolencia de la vista, valiese de la influencia que ejercía a la sazón en la corte pontificia nuestro hijo ilustre Rmo. Miguel Thomas del Taxaquet, Corrector de la Sagrada Penitenciaría, Teólogo, Consultor de la Congregación Consistorial de aquellas fechas y Canonista de Trento en la tercera época de aquella asamblea ecuménica.

A la sazón hervía Roma de júbilo y gratitud al Altísimo por la milagrosa victoria, últimamente alcanzada (7 de Octub. 1571) contra el Islamismo en Lepanto a la entrada del golfo de Corinto.

Fue aquella la batalla más decisiva de los tiempos modernos, que quitó a los turcos la superioridad en el Mediterráneo y dió la libertad a veinte mil cristianos cautivos.

**A** l mes y medio de la victoria de Lepanto, lograda por la Cruzada del Rosario promovida por la santidad del Papa Pío V, en carta de 19 de Noviembre al M. I. Sr. Abrines, pedía el Rmo. señor Taxaquet a Santa Catalina Thomas aceptase su fraternidad espiritual. ¿Con qué fin? "Unámonos — decía nuestro ilustre Sacrista de la Catedral — con muchas oraciones, para que el Padre de las misericordias les dispense no sólo a los cristianos, sino a los turcos, a quienes ha abierto estos días una gran puerta para su conversión en la memorable victoria que consiguieron las armas católicas en el mar de Lepanto".

**C** ON el Rosario venció en el siglo 16 la Iglesia a los turcos, cuyas escuadras eran más numerosas que las 300 velas de la flota de Don Juan de Austria.  
Con el Rosario vencerá en el siglo 20 la Iglesia al comunismo donde abocan las modernas herejías.  
No hay más que un libro decía Laredo — y es el Evangelio y el Rosario es precisamente el compendio del Evangelio, fuera del cual no ha y salvación.

**Radio Victoria**  
Calle Feliu, 14  
CALIDAD - ECONOMIA - DISTINCION



**"LA BALANZA IGARRA"**  
Firma genuinamente alemana, dirigida y montada por ingenieros y técnicos alemanes, comunica a sus clientes y público en general de todas las Baleares, que con esta fecha reanuda sus relaciones comerciales, a través de su representante exclusivo D. Dario Fernandez Vega, quien se ofrece gratuitamente a reparar y afinar las máquinas de dicha marca cobrando únicamente el material que para ello se emplee.  
**REPRESENTACIONES EN GENERAL**  
TELEFONO 3498

**Academia de Derecho**  
PREPARACION COMPLETA PARA TODOS LOS CURSOS EN ESTUDIOS UNIVERSITARIOS  
Vía Alemania, 30  
A cargo de los profesores: Tomás Feliu, Ricardo Mulet, Bartolomé Bosch, Eusebio Riera y Daniel Aldaguer.  
Inscripciones y matrícula todas las mañanas de 9 1/2 a 1.

**Bar - Restaurante LISBOA**  
Cubierto-extra LISBOA 35 ptas.  
Cubierto LISBOA 15 ptas.  
Especialidades de la Casa:  
Zarzuela de Mariscos (creación)  
Bacalao a la vizcaina (gran especialidad)  
Pudding LISBOA  
Plaza del Olivar, 4 Teléfono 9951 - Palma

**Continental**  
Depósito: COMERCIAL GARAGE SEGURA. Teléfono, 1321  
De venta en los principales establecimientos del ramo

**RODILLAS DE OPEL**  
Reconstrucción como de fábrica  
**CANALS AUTOMOVILES**  
Arturo Rizzi 67

**Instituto Femenino "Sta. Teresa de Jesús - INCA"**  
1.ª Enseñanza (desde 6 años) — Amplia preparación de Cultura General  
— Estudios prácticos Comerciales  
Iniciación clases: Miércoles 3 Octubre

# Llamamiento a la Santa Misión de Palma

Alocución radiofónica leída ayer por el Rdm. Prelado

MUY amados Hijos en el Señor:

Jesucristo Nuestro Redentor me ha confiado por medio de su Vicario en la tierra, las almas de todos los mallorquines, comprendiendo en esta palabra a todos los que residen en la Diócesis de Mallorca. De siete eterna he de responder, como Obispo, ante el tribunal de Dios.

Con la colaboración incansable de mis sacerdotes, de los religiosos y de seculares apostólicos, hego todo cuanto puedo para aliviar vuestra existencia temporal, y conducir a las mansiones de la paz y del gozo perpetuos.

Pero la conciencia me dice que esto no es bastante.

La sabiduría de la Iglesia ha dispuesto que, al menos cada diez años, se celebre una Santa Misión. Y la ley y el Espíritu interior me dicen que es ya la hora de organizarla en Palma.

En marcha está ya una organización tan perfecta como es posible en los tiempos modernos.

Innumerables oraciones se elevan al Cielo desde todos los ámbitos de Mallorca y de muchos lugares de la Península, por el feliz éxito de la Misión General de Palma. La utilización inteligente de los progresos de la técnica; la experiencia de un Director Nacional expertísimo, la abnegada y sabia cooperación de la Junta Central organizadora, y la colaboración generosa de todos, realizarán el prodigio de convertir nuestra gran Ciudad en un inmenso templo, dispuesto a llenarse de la Palabra de Vida, predicada por santos Misioneros. Y seréis testigos de escenas maravillosas!

Grandes han sido los preparativos, pero con ello no decimos nada sobre lo que es la Santa Misión.

La Misión no es un negocio mundano ni una empresa de la tierra.

La Misión baja del Cielo. La Misión es una comunicación extraordinaria de Dios a los hombres.

La Misión es una manifestación inenarrable de la misericordia divina.

La Misión es, sobre todo, la respuesta de la Virgen Santísima al recibimiento triunfal y fervoroso que Palma le dispensó un día en su imagen de Nuestra Señora de Lluch.

Ella bajará de las montañas donde tiene su trono

real, y vendrá a Palma para dar la Misión a sus hijos de la gran ciudad.

Ella pasará por entre nosotros, aclamada como Reina, Madre y Señora de todos los corazones.

Ella extenderá sus ojos misericordiosos por todas las plazas, calles y rincones de la Ciudad, llamando a sus hijos y diciéndoles con ternura maternal: Hijo mío, acude a la Misión!

Ella les irá mostrando a su Hijo, Crucificado para salvar a los hombres, y representado en la imagen ventrada del Cristo de la Sangre.

La Sangre de Cristo y las lágrimas de la Madre de Dios y Madre de los hombres! Invitarán a todos a la Santa Misión!

Que no haya en Palma un sólo hijo ingrato, que haga de Tamar a su Madre lágrimas de amargura.

Que no entre en nuestra Ciudad como su Divino Hijo en Jerusalén: aclamado por el pueblo, pero llorando, por que almas desafortunadas taparon sus oídos, dejando pasar la "hora de la visita-ción".

Ni uno solo de sus hijos deja de acudir a su llamamiento!

Nadie ha de dejar que pase su hora!

Y la hora se acerca. Y hay que aprovecharla, para que la capital de Mallorca no tenga que oír nunca el profético reproche, tardío y sin esperanza que en otro tiempo fué dirigido al pueblo de dura cerviz:

"Has abandonado la fuente de la Sabiduría. Si hubieras caminado por la senda de Dios, habitarías en perpetua paz". (Baruch. 3, 12-13).

Para que no lleguen días de tristes lamentos, vuestro Obispo, como Padre de vuestros almas, os invita a la Misión, con las palabras del Profeta:

"Aprende dónde está la prudencia y la fortaleza y la inteligencia, y entonces sabrás dónde está la larga vida y la dicha y la paz" (Baruch. 3, 14-15).

"¡Almas buenas! ¡Orad y haced sacrificios por la Misión! ¡Palmesanos! ¡Hijos míos! Por la Sangre de Cristo, por las lágrimas de nuestra Madre, por la dicha verdadera de la vida, por la eterna salvación de alma... ¡acudid a la Misión!

En prenda de las incalculables gracias y bendiciones que el Cielo derramará sobre

todos recibid la bendición de vuestro Padre y Pastor, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

JUAN, Obispo de Mallorca



Encontrando un día el duque de Duras a Descartes que estaba comiendo ricos manjares y exquisitas frutas, le dijo en son de epigrama:

— ¡Calle! ¡También son golosinas los filósofos!

— ¡Os figurais que Dios cria las cosas buenas para uso exclusivo de los tontos? \*

Lord Dufferin, que fué hace muchos años gobernador del Canadá, e a persona muy propicia a los presentimientos y a las corazonadas, de los que se dejaba guiar siempre. Y realmente la fe de Lord Dufferin en los presentimientos estaba bien justificada, teniendo en cuenta este caso que le ocurrió una vez:

Una noche soñó que había muerto y que llevaban a su cadáver al cementerio.

Entre las figuras que desfilaron en su sueño, le llamó mucho la atención un empleado de la funeraria, cuya imagen se le quedó grabada profundamente.

Al día siguiente, Dufferin fué a hacer una visita y al ir a entrar en el ascensor, sintió una gran emoción al ver que el ascensorista tenía rasgos muy parecidos al empleado de la funeraria que había visto en sus sueños. Sin poderlo remediar retrocedió y decidió subir andando.

Cuando iba por el segundo piso sintió un gran estrépito: era que al ascensor se le rompió los cables y cayó vertiginosamente, muriendo todos los que iban dentro, incluso el tético ascensorista.

— No comprendo que, siendo usted dueño de diez casas, esté revolviendo el mundo para encontrar un piso.

— Es que los míos me resultan demasiados caros.

De Norteamérica se cuentan las cosas más inverosímiles, pero lo mejor es que la mayor parte de ellas resultan ciertas.

En una cierta fábrica de tejidos, con el fin de probar la resistencia de los mismos al sudor y al uso, tenían hace dos años un hombre dedicado únicamente a "sudar" los trajes que le ordenaban y decimos tenían porque como la referencia es de hace dos años, seguramente a estas horas no queda del pobre obrero nada más que un montoncito de gotas.

Para su trabajo le pagaban 30 dólares y durante ocho horas de trabajo venía a sudar unos seis litros de líquido.

Para mantenerse en forma e iba sometido a un régimen alimenticio, tomando grandes cantidades de cloruro sódico, dextrosa y cuanto podía admitir su estómago de cerveza.

Lo más característico es que como los tejidos, unos eran resistentes a diferentes tipos de sudores, periódicamente le ordenaban el régimen alimenticio a que debía someterse, a fin de producir los efectos que se buscaban.

A nuestro entender, el buen obrero, ya pasaba la medida del mandato bíblico: ¡Ganarás el pan con el sudor de tu frente!

## De Porreras

Religiosas. -- Fútbol. -- Personales

RELIGIOSAS

La comunidad de RR. Franciscanas celebró con una magnificencia la fiesta de S. Francisco de Asís. El día 3 después del Triduo hubo solenníes Compietas a tres voces. Seguidamente, vestición y profesión de nuevos terciarios.

Día 4, al amanecer Misa de Comunión y a las 10 Misa mayor con panegirico por el Pdo Económico. La asistencia de fieles fué muy numerosa.

El próximo domingo día 14 tendrán lugar solenníes actos religiosos culturales con motivo de la apertura del Curso 1951-52. A las 8 habrá Misa de Comunión general y primera visita colectiva, en la Parroquia con motivo del Año Jubilar. A las 9 y media, segunda visita a la misma iglesia y salida de la Peregrinación hacia el Santuario de Montesión, con la tercera visita en la iglesia de Santo Cristo de "L'Hospitalet". A las 11 solenne Misa mayor en el santuario con sermón por el Subdirector del Secretariado Catequístico Rdo. Sr. Noguera.

Por la tarde después de la inscripción de nuevos cofrades de la Doctrina Cristiana, se realizarán diversos actos por los niños y niñas del C. Parroquia a base de recital de poesías, diálogo y juegos populares. La conclusión será con rezo del Santo Rosario y retorno a la población con la última visita jubilar en la iglesia de San Felipe, donde por el Rdo. P. Superior se impartirá la bendición con el Santísimo.

FUTBOL

El partido del día 30 entre el C. D. La Salle y U. D. Porreras en el campo de este último adoleció de algo más que mediocre. Uno y otro conjunto anduvieron constantemente a la deriva. En el equipo visitante apreciamos una moral superior a la de los locales y paralela igualdad, ligeramente acentuada en breves intervalos por el Porreras. Este acoso bajo espíritu deportivo con una gran falta de conjunto y nula práctica de juego efectivo.

Lo mejor de la tarde fueron los dos magníficos goles logrados por el exterior Sampol, fiel promesa del equipo local.

Los jugadores que hoy día constituirán el equipo decano serán los siguientes: Fordo, Mulet; Garí; Sastre; Tomás; Ribas II; Ribas III; Forteza; Mora; Nicolau; Sampol; Juliá; Jofre; Llitas y Melá. Para esta tarde comienza el torneo

primera categoría regional, prevemos interesante encuentro entre el La Salle y Porreras en Manacor.

GACETILLAS

Expresamos el agradecimiento a las Autoridades por la forma urbanística de algunas calles con su correspondiente alcantarillado. No obstante lamentamos la deficiencia de la del General Franco, no dudando su pronta reparación, así como la de otras varias.

La construcción de nuevas casetas en el campo de deportes sigue a ritmo efectivo. La que no sigue es la lista de donantes en la nueva suscripción abierta para sufragar múltiples gastos. A la afición en general decimos: Seamos protectores, consejeros y buenos deportistas, pero sin división.

Presumimos que lo del proyecto de un homenaje al veterano jugador local Mora el viento se lo llevó.

PERSONALES

Boda

Ayer en el altar mayor de la parroquial iglesia de Felanitx lujosamente adornado, celebró se el enlace matrimonial del joven propietario de Porreras don Matías Ximelis con la bella señorita María Concepción Bauzá.

Bendijo la unión el Rdo. Sr. don G. Ferrerol, Vicario de la misma. La novel pareja, después de obsequiar con espléndido lunch a sus invitados, salió en viaje de novios por el interior de la isla. Decíamos ventu as sin par.

Primera Comunión

El día 30 en nuestra iglesia recibió por primera vez el Pan de la Eucaristía la encantadora niña Jerónima Vaquer Font, hija de los consorciados don Juan y doña Margarita.

De viaje

Ayer salieron para Valencia, al objeto de permanecer unos días junto a sus hijos y hermanos, don Andrés Nicolás Garau y su hijo Miguel.

G. B.

CONTRATISTAS DE OBRAS-PROPIETARIOS

Antes de efectuar sus compras

AZULEJOS-MOSAICO Y CERAMICA

Consulte precios a Ramonell Heroes Manacor, 46 - Teléfono 4050



Fiel colaboradora para prestarle los mejores servicios en: VIAJE, DESPACHO, OFICINA Y HOGAR. Ptas. 3.100 ¡Ahorre la diferencia!

CASA Malandra Jaime II, 78 - Palma

GRANDES ALMACENES Espartería - Cordelería - Alpargatería Hija de Sebastián Falconer

Capachos para molinos aceiteros

Sindicato, 66 - Teléfono 2057

ACUMULADORES Motores "FITA" "Electro Mecánico" Sindicato, 205



UNA LO PRACTICO CON LO ECONOMICO!

Instale lámparas fluorescentes americanas y habrá logrado estas DOS GRANDES CUALIDADES.

Pida detalles en:

ELECTRICA ESPAÑOLA

Herrería, 72

Motores Diesel Matacas

de 15, 30, 45 y 60 H. P.

TALLERES DIESEL, S. en C.

ARAGON, 58

TELEFONO, 4263

Academia de Estudios Mercantiles - INCA

1.ª Enseñanza (desde 6 años) - Peritaje y Profesorado Mercantil - Estudios prácticos comerciales Apertura curso: Martes 2 Octubre Clases nocturnas: Lunes 15 Octubre

# Patronato de San Francisco de Borja contra los terremotos

origen hay que buscarlo en el antiguo Reino de Nueva Granada, en la Ciudad de Tunja

Lo que cuenta el Hno. Gregorio Trigueros a propósito de los temblores de tierra de junio de 1835

por PEDRO BLANCO TRIAS, S. J.

Reynos y nuevamente de la ciudad de Palma y reino de Mallorca en 10 de Febrero de 1756".

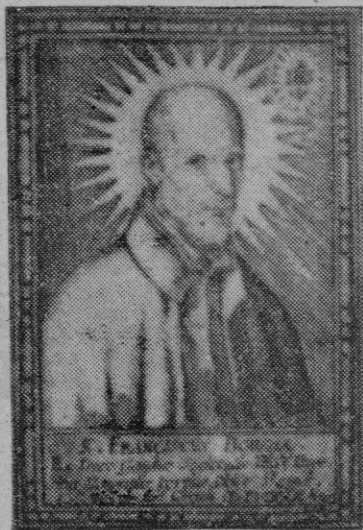


Imagen de San Francisco de Borja que figura en el rollo "Relación de los patronatos que tiene San Francisco de Borja en varios Reynos y ciudades de la Cristiandad contra los terremotos" existente en la biblioteca del Colegio de Montesión.

ediciones esta imprenta en Valencia, oficina de José Esteban Dolz, impresor del Santo Oficio. Año 1748; la otra sin fecha, lleva este pie de imprenta en su última página: "En Mallorca; En la oficina de Ignacio Frau, impresor del Rey nuestro Señor". De esta misma edición se conserva un ejemplar en la biblioteca de este Colegio de Montesión.

Aunque poco frecuentes en nuestra isla los terremotos, sin embargo, no se puede afirmar que se halla exenta de ellos; en 1660, en la villa de Campos se experimentó un corto terremoto a las dos de la tarde del 18 de Mayo, fenómeno que se repitió el 19, el 26, y a media noche del 28 del mismo mes y año.

En 1727, se repitió en Selva y en el lugar denominado Beniarray otro fenómeno geológico, al cual algunos más que terremoto consideran como movimiento de tierras y llaman "deslleuassament".

Lo que hace a nuestro propósito es que, como nota Campaner en su "Cronicon Mayoricense", por Febrero de 1756 resolvió la ciudad elegir en calidad de patrono menos principal a San Francisco de Borja, para que librase a la isla de los terremotos que habían asolado una parte del continente europeo en el mes de Noviembre del año anterior.

A propósito de este patronato, de la imprenta de Ignacio Frau, aunque sin fecha, salió a "Novena al glorioso San Francisco de Borja, cuarto duque de Gandia y después tercer General de la Compañía de Jesús, especial abogado contra terremotos y por esto Patrono votado por varias ciudades y

la mucha gente que se había reunido a la Ciudad.

"El día 19 sucedió lo mismo que el 18 con distinción que acudió mucho más gente, en términos que, además de la mucha que había en toda la iglesia, en la capilla del Beato, cuasi no se podía pasar.

"Día 20, vispera de San Luis Gonzaga, de ocho y cuarto a ocho y media de la noche hubo otro terremoto, el cual pilló a la gente descuidada. Los que estábamos próximos a la iglesia cuando esto sucedió, tuvimos que ir a la misma, tanto PP. como HH. a consolar a la gente que se había desmayado; fué noche como de juicio. Tres PP. confesaron hasta tantas de la noche a las muchas personas que venían deseosas de ponerse bien con Dios; en fin cada cual pedía a Dios misericordia como mejor podía y se preparaba como para morir y preguntaba que había de hacer para salvarse; muchas conversiones dicen que ha habido estos días y alguna de treinta años sin confesar, como ha dicho un predicador desde el púlpito. De este aviso que el Señor Dios nos ha enviado ya se ve el fruto con las frecuentes comuniones que hay en esta Iglesia. Siguen las conversiones de diferentes años sin confesar...

"El día tercero, 18 de Junio, la iglesia estuvo abierta toda la noche y desde las diez hasta las cuatro de la mañana siempre hubo dos jesuitas velando delante del Sino.; de doce a una bajó la Comunidad a tener la oración en la misma capilla (San Alonso), con

En los días sucesivos continuó abierta la iglesia toda la noche, con sus turnos de vela; el viernes, 26 de Junio, fiesta del Corazón de Jesús, "cosa de las siete de la mañana, cuando le pareció al Corazón Divino y la gente estaba más descuidada, envió otro aviso, pero no tan fuerte como la primera vez; este día se ha hecho al público, como el día 29 del mismo mes de Junio, lunes, comenzará una Novena-Misión en honor de San Francisco de Borja para que nos libre del azote del terremoto...

"En estos días las gentes atemorizadas salieron muchas de la Ciudad a las villas y posesiones; en los barcos del muelle habría, según yo oí a un patrón y dice que se quedaba corto, unas cinco mil almas; en las plazas de la Ciudad, y campos de los alrededores de la misma, no se veía otra cosa que tiendas de campaña o cabañas donde la gente se va a dormir de noche.

"Nuestras escuelas de Montesión, que serán unos quinientos a seis cientos niños, atemorizados y con el trastorno, sólo vinieron estos días unos 80 a 100 niños.

"Por esta vez, el último aviso del Señor fué en la madrugada del domingo, 23 de Junio, pero ya en forma poco perceptible."

Pasemos al 15 de Mayo de 1851; en este día anota el mismo H. Trigueros: "A cosa de la una y tres cuartos a dos de la noche hubo un terrible terremoto en esta Isla; pero donde particularmente se sintió e hizo mayores estragos fué en esta ciudad de Palma; las casas se acubieron casi todas con el sacudimiento; los remates de las torres de la Seo, del Carmen, de San Francisco y de San Agustín, se desmoronaron... Hacia las cuatro y media de la mañana, repitió el terremoto, pero fué cosa leve y poco se percibió."

Trigueros que lleva este título: "Una breve relación de lo acaecido en la Realificación del Bno. Alonso Rodríguez de la Compañía de Jesús; y otras diferentes cosas hasta el presente año de 1862". Empezó el 23 de Julio de 1835 y termina el 29 de Octubre del citado año.

## Consultorio bíblico

Dirigido por F. Plana

49. — ¿Cómo pudo el Sanedrín dar muerte a San Esteban, siendo así que este era derecho exclusivo de la autoridad romana de ocupación, como se ve en la Pasión de Jesucristo?

En primer lugar no consta claramente que San Esteban haya sido apedreado por el Sanedrín; podía tratarse de un tumulto de una turba que se tomó la justicia por las manos.

Desde luego es lo más probable, aunque no del todo cierto, que el derecho de dar la muerte era exclusivo del Procurador Romano y si era Pilatos, es de suponer que no lo cedió tan fácilmente. Pilatos cesó el 36 y su sucesor Marcelo tenía poderes más bien restringidos, quien mandaba era el Pretor de Siria, Vitelio, más condescendiente con los judíos.

De éste afirma Josefo Flavio que destituyó al Sumo Sacerde de Jonatán. Sería tal vez por la extralimitación que supone la muerte de San Esteban, ejecutada en el tiempo intermedio entre Pilatos y Marcelo? Es posible.

En el texto se afirma claramente la comparecencia de Esteban ante el Sanedrín (Hechos 6. 12). La sentencia legal no está tan claramente afirmada, pues dice: (7-57) "gritando a grandes voces tapáronse los oídos y se arrojaron sobre él".

50. — ¿Consta con certeza que fué el Tabor el monte en que se transfiguró el Señor?

El texto evangélico no lo dice; pero una tradición ininterrumpida que comienza en el siglo IV con San Cirilo de Jerusalén y San Jerónimo, lo aseguera. Una nueva Basílica consagrada hoy día el lugar santo gracias al celo del Comisario de Tierra Santa en Washington P. Godofredo Schilling.

El Tabor ofrece buenas coyunturas para ser teatro de la magnífica escena. Situado al Oriente de la llanura de Esdreón forma un trunco de cono de 562 m. de altura sobre el mar y 320 sobre la llanura que lo rodea. Aislado, presenta en su cumbre un lugar retirado apto para la oración y comuniones íntimas. Jesús se reveló en él con prohibición de publicar lo que habían visto y oído los tres discípulos predilectos.

La moderna exégesis tuvo sus preferencias para el Hermón, fundándose en que en el Tabor existía ya entonces una edificación, que no es anterior a Josefo Flavio. Por otra parte al bajar del Hermón, Cristo no hubiera hallado la muchedumbre judía que encontró a los pies del Tabor, estando el Hermón en tierra pagana.

Es por tanto moralmente cierto que el Tabor es la "montaña elevada" de que habla el texto sagrado. Todavía hoy día se ven variedades de arbustos, cuyas ramas pudieran San Pedro edificar sus tres tiendas.

La Biblia no debe adquirirse y tenerse como otro libro cualquiera, sino como se tiene un preciosísimo "don de Dios"; con todo respeto y veneración". (AFEBE).

Agua Lavanda  
LABORATORIOS A. PUIG Y CA  
BARCELONA

Hoy, domingo  
Auxilio Social

Academia Gamundi  
SPECIALIDAD EN COMERCIO  
PRACTICO  
Calle San Miguel, 141

## UNA VERDADERA REVOLUCION

han provocado los cursos eminentemente prácticos de conversación en 60 lecciones

## INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN

PROFESORA DE INGLES: Miss Birgit R. KRETZSCHMAR

PROFESOR DE FRANCÉS e INGLES: Mr. Compañy, nacido y educado en Francia, con solo 2 años de residencia en España. Licenciado en Ciencias en la Facultad de Montpellier.

PROFESORA DE FRANCÉS: Señora Serra, interprete por oposición del Fomento de Turismo, con prolongadas estancias en Francia.

PROFESOR ALEMÁN Herr. Max F. Gersbach

Auxiliados por otros profesores nativos y bilingües.

CUOTAS ECONOMICAS.

Pida amplia información sin compromiso alguno.

## MODAS MONTY

Le ofrece sus novedades de fantasía y selecta creaciones en Modistería.  
Paseo Gral. Franco, 70. Teléfono: 2563

# PRIMERO ENTRE LOS MEJORES COGNAC TRES CEROS OSBORNE

## El Alicante y el At. Baleares, con sus alineaciones decididas para su encuentro de esta tarde

Sin cambios en los blanquiazules.-Más conjunto en los forasteros

Como estaba previsto, llegaron ayer mañana los jugadores del Alicante que esta tarde, en Son Canals, han de enfrentarse al Atlético Baleares.



OLIVA, el novel jugador del At. Baleares, que esta tarde se presentará al público de Son Canals.

Como de costumbre, estaremos, por la tarde en el hotel donde se hospedan. Y allí con versamos con Pepe Bañón, el entrenador.

—Igual, el equipo, que cuando vino para enfrentarse al Mallorca? — preguntamos.

—No. Creo yo que un poco mejorado. Han pasado unas fechas, lo que significa que hay más homogeneidad, más conjunto.

—Y más moral... no? — También. El punto que conseguimos en Chamartín ha influido bastante en ello.

—Decidida la formación? — Casi. Hay unas pocas dudas en la defensa, que quedarán desvanecidas a última hora.

A continuación, Bañón nos dio la lista de los recién llegados: Y con ella a la vista, no nos costó demasiado deducir que la alineación alicantina será esta tarde la siguiente:

Pepín; Ezcutia, Darder, Martínez; Carlitos, Escudero; Vicentín, Muñoz, Martín, Folgado y Lahuerza.

Además de los mencionados han venido el guardameta Asensio y el defensa Martínez II.

El mismo equipo del At. Baleares que actuó en Bardiá será el que lo haga esta tarde en Son Canals. Así se nos informó anoche en el local social. Además de los componentes de aquel, están convocados el defensa Ducl y el portero Piris.

En consecuencia, el once blanquiazul será esta tarde, ante los alicantinos, el siguiente:

Calpe; Mateu, Ceaman, Mezquida; Igual, Simonet; Oliva, Alorda; Alvarez, Miguelín y Maeroig.

El encuentro será dirigido por el colegiado Sr. Caballo.

### TAN SOLO POR ESTA SEMANA

VINAGRERAS

A PRECIO DE GANGA

EN

### CASA GRIMALT BLANCH

SINDICATO, 122 — PALMA

### TAN SOLO POR ESTA SEMANA

## B. Ruiz, en cabeza de la Vuelta a Castilla

Trobat, el 5.º de la General

BARCELONA, 6. — En el Pabellón de los Deportes y con gran afluencia de público pese a las malas condiciones atmosféricas, se ha celebrado la valeda pugilística en la que se enfrentaban Luis de Santiago

y Luis Romero para el título nacional de los plumas que defendía el primero.

Romero ha quedado proclamado campeón de España al vencer a Luis de Santiago por fuera de combate en el tercer asalto.



El primer partido de la tarde resultó fácil para Minteguí y Ormacoba, quienes bien pronto aventajaron a sus adversarios Carlos y Mayol y, dominándoles plenamente, les dejaron en 12 para 25 tantos.

El siguiente, en el que actuaron Guenaga y Azpíri contra Echeverría y Ortuendo, fué de bastante lucha y magnificas jugadas. Al final lograron algún dominio Echeverría y Ortuendo terminando por 25 a 20.

El Trio ayer 7-5-2 se pagó a 390 pesetas por boleto.

DEGUSTEZ UN APERITIF TIPIQUEMENT MAJORQUIN

## PALO MIRET

en bouteilles individuelles

## Calderos estañados 2 asas

(peroles), desde pesetas 62'40 uno

FERRETERIA ALBERTI

Sindicato, 62  
Tel. 1323

Máquina escribir portátil

PATRIA

Máquina escribir oficina

UNDERWOOD

Máquina de sumar

SUNDSTRAND

Máquina de sumar

DIXI

Máquina de calcular

FACIT

Máquina de franquear

HASLER

Piense en.....



Oro!!

ROMERO venció a DE SANTIAGO por K. O. en el tercer asalto

TOMELLOSO, 6. — Se ha corrido la octava etapa Toledo-Tomelloso de la Vuelta a Castilla. La meta estaba instalado en el Estadio Municipal donde se había congregado gran cantidad de público para recibir a los ciclistas. La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1 Rivola 5 16 4
- 2 Poblet.
- 3 Drei.
- 4 Bernardo Ruiz.

5 Labrador; Fanti; Elguezábal; Rodríguez; Trobat; Bruno Navarro; Gelabert; Rodríguez; Serra; García Guzmán; Cruz, todos en el mismo tiempo que el vencedor.

8 Aguirrezabal 33 25 30  
9 Gelabert 33 28 11  
10 Rivola 33 3. 3"

## El Murcia, vencido en Mestalla: 2-0

VALENCIA, 6 (Ald.). — En el campo de Mestalla se ha jugado el encuentro de la división de Liga entre el Murcia y el Murcia que terminó con la victoria de los locales por dos a cero.



Ya lo ven Vds. Ese Vicentín que nos agrada con camiseta mallorquina vestirá hoy en Son Canals la titular del Alicante. Vamos a ver quien tiene razón: Si los que dijeron que el chaval estaba un poco "maduro"... o Bañón, que le cree ya maduro.

Nos asusta un poco esto del guillo de Son Canals. Porque... es tan peligroso un patinazo!

Una declaración del vicepresidente del At. de Madrid: — Han terminado los trabajos y gestiones. Lo sentimos por los que habian soñado — ¡ay! — con Mascaró.

La verdad... verdad... es que no imaginamos lo que habrá podido suceder para que los mallorquines pasaran, en tan poco tiempo, de los primeros a los últimos lugares en la vuelta castillana. ¡Oh... lo que podrán contar cuando regre en!

Habrán visto Vds. que acertamos plenamente el pronóstico del combate entre los dos Luises. Romero no tendrá que devolver los billetes para ir a Johannesburg. Con lo que todos — y el sobre todo! — salimos ganando.

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

Usted vibrará y se emocionará como si hubiera sido testigo del gran

CAMPEONATO MUNDIAL DEL PESO MEDIO entre los colosos

RANDY TURPIN

y SUGAR RAY ROBINSON

En una exclusiva y en honor de los aficionados mallorquines al

BOXEO

LEA VD. CORREO DE MALLORCA

Campo Son Canals

HOY, 7 a las 4'30

## Alicante - At. Baleares

PARTIDO LIGA II DIVISION

Señoras, infantiles y militares sin graduación, 5 ptas. Venta de localidades en los sitios de costumbre.

R. Sociedad Hípica de Mallorca

Hoy día 7

A las 3 tarde

5 Sugestivo programa de CARRERAS 5





# De Andraitx :

—000—

## Las regatas de hoy

Si el tiempo no lo impide esta mañana se disputará la tercera prueba para la clase "snipe" y segunda para botes de la "Regata Raza", organizada por el Club Náutico.

Para ambas pruebas la hora de salida ha sido señalada para las 11:30, corriéndose las dos simultáneamente.

La obligada inactividad a que se han visto forzadas las tripulaciones, a causa de las lluvias, hace que el panorama de las pruebas resulte algo confuso, siendo muy difícil prever modificaciones en las clasificaciones generales, sin embargo es difícil que el pequeño "Marie Eve" pierda el primer puesto, aunque la prueba la gana a "Xaula", que ahora atraviesa una buena racha.

En cuanto a los botes, además de los múltiples factores que influyen en toda regata, hay que tener en cuenta las compensaciones. El "Chelys" y el "Sabel" que ocupan los lugares destacados, pero pueden verse desbancados, pues en la primera regata fue el apalejo "Marconi" quien decidió la victoria dando la calma que reinó, haciendo que las regatas resultaran insulsas. — F. A.

## Lluvias y setas.-Jura de bandera.-Personales.-Deportes

### Del tiempo

Llueve en el pueblo desde hace días, con algunas alternativas de esplendoroso sol.

La villa adquiere su matiz otoñal y hace que los ratos en que la lluvia cesa, disfrutemos de los bellos paisajes que nos es dable admirar propio del otoño que hemos empezado.

### Setas

Han aparecido ya algunas setas por los campos de nuestros alrededores, lo cual hace presagiar gran abundancia de ellas.

Los buscadores de codiciado hongo comestible se las prometen muy felices y van intensificando sus labores de búsqueda.



### Moyá resultó herido

Aliceras, 6 — Se ha celebrado una novillada lidiándose reses de Frías, que resultaron buenas.

Eleuterio Moyá en su primero fué cogido, sacando del percañe un putazo de diez centímetros. En su segundo realizó una gran faena que fué premiado con las dos orejas y rabo.

### Jura de bandera

El acto de la jura de la bandera de los nuevos reclutas de Infantería de Marina, celebrado el pasado domingo en nuestro campo de deportes revistió gran brillantez.

Los nuevos infantes de Marina demostraron una perfecta instrucción militar en cuantos actos les fueron ordenados.

En la misa de campaña, antes del acto de la jura, ofició el Capellán de la Armada, Sr. Borrás.

El acto fué presidido por el Señor Coronel del Tercio de Baleares, a quien acompañaban las autoridades locales.

El Sr. Comandante de las fuerzas, aquí destacadas, al igual que el cuadro de oficiales instructores, han recibido numerosas felicitaciones por el acierto que en todo momento acompañó a todos los actos organizados.

### De Sociedad

Regresó de su viaje a Francia el Sr. don José Enseñat y García que ha permanecido unas semanas en Nantes acompañando a sus hijos residentes en aquella localidad francesa.

— Ha venido procedente también de la vecina República el joven don Luis Covas.

Sean bienvenidos. — Han salido para Cavallón (Francia), los vecinos de S'Arracó don Bartolomé Palmer y señora.

### Excursión

Estuvo en el Puerto el antiguo Vicario de la Feligresia de S'Arracó, hoy M. J. Capónigo Penitenciario de Ibiza don José Espases, a quien acompañaban varios jóvenes de A. C. de la parroquia de San Jaime de Palma.

### Examen de Estado

Han aprobado el Examen de Estado en la reciente convocatoria celebrada en la Universidad de Barcelona, los jóvenes estudiantes que han seguido el Curso de verano en nuestro Colegio autorizado de Segunda Enseñanza "Academia Mandilego", Srta. Antonia Palmer Martorell, don Antonio Alemany Covas y don Baltasar Mener Tugores.

Reciban nuestra enhorabuena estudiantes y profesores.

### Deportes

Es hora ya de que nuestros equipos empiecen a salir del letargo estival en que han estado sumidos.

Los Congregantes marianos de iniciativa acreditada, deben olvidar sus entusiasmos por los balandros y "snipes" e impulsar el asunto futbolístico del que han sido, desde su fundación, principales mantenedores.

Y a ver si será cierto y se convierta en realidad el proyecto que, según nos dicen, aliena a los "marianos" de fundar un equipo de baloncesto. Así sea.

Andraitx, 5 — X — 1951

## Imprenta Palmesana

Gran surtido en artículos de escritorio en la PAPELERIA

Avenida Alejandro Rosselló, n. 10C — Teléfono 3366



HOY DE 11 a 14 VERMOUT - DANZANT TARDE Y NOCHE

GRAN EXITO DE LA ATRACCION INTERNACIONAL

## Ballet de Lutèce

de André Lecroix

Procedente de París y Londres y del «Cortijo» de Barcelona

15 ESTRELLAS DE BAILE

americanas y francesas, con

LOUISA LEWIS - IRENE COPPERS

JACK TURNELL - ANDRÉ BERNY

TRIO LUTECE

NOTA: Durante los días de actuación de esta extraordinaria atracción quedan suprimidos los pases a favor.

## LA OBRA QUE EMOCIONÓ A LAS MULTITUDES EN UNA NUEVA Y FASTUOSA VERSION CINEMATOGRAFICA

DESE EL MIÉRCOLES

LIRICO-BALEAR Y Cine PROGRESO

HUGO del CARRIL  
MARIA ROSA SALGADO  
ANTONIO CASAL  
FELIX FERNANDEZ

EL NEGRO que tenía el alma BLANCA

Dirección HUGO DEL CARRIL

DESE EL MIÉRCOLES

LIRICO-BALEAR Y Cine PROGRESO

UNA DESLUMBRANTE REVISTA MUSICAL!!

HOY EN BALEAR PROGRESO

## MARES DE CHINA

ENRY San Miguel, 31 - Pral. RETRATOS Palma de Mallorca

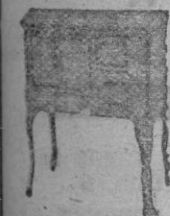
## PROPAGANDA

Para dar a conocer los trabajos de esta casa, presentando este "Vale" y 15 pesetas le haremos una magnífica ampliación a todo color cuyo valor real es de 60 pesetas. Caduca el 30 del próximo mes

## PROXIMA INAUGURACION

## "Muebles ANDREU"

Compraventa de toda clase de muebles y objetos de ocasión. Herrería, num. 218. Telf. 4368

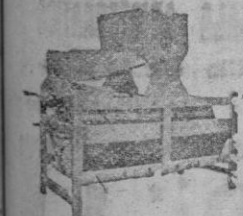


## FABRICA DE COCINAS

## « BOSCH »

Accesorios y reparaciones

Héroes de Manacor, 193 Teléfono 4060



## CLASIFICADORAS 'JUBUS'

ENTREGA INMEDIATA

Distribuidores exclusivos:

## LA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Héroes de Manacor, 43-45 Teléfono 3031

PALMA DE MALLORCA

## Casa DELMONTE

COMPRA-VENTA DE MUEBLES USADOS Y OBJETOS DE OCASION

HA ROMA 16. — CORDELERIA 62 Y CRUZ N. — PALMA

# Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, 3'50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS.

### VARIOS

Seber anunciar es saber vender. Infórmese, llamando al 4301 del "Abogado del Comerciante". Muy interesante para el señor Comerciante a Industrial.

SACERDOTES Zapatos especiales Boxcali, 21 duros. Calzados Dados.

EXCURSIONISTAS. Hágase preparar sus bocadillos en "MERIENDAS RAMON".

LAGARTIJA de goma, muy apropiada para dar una bromita a grandes y chicos. Una 750. Casa Codina (Junto al Borne).

BOBOS. Prevéngalos; instale en su piso, negocio una caja ZUBIGARAY. Exposición venta. Casa Malondra, Jaime II 738

LIBROS compro, antiguos y modernos. Referentes a Mallorca, Bellas artes, Filosofía, Heráldica, Métrica, Historia, etc. Diccionarios, novelas y revistas españolas, inglesas y francesas. Pago bien toda biblioteca o libro de alguna importancia. Paso domicilio inclusive pueblos. Miguel Píol, calle Beata Catalina, 8.

RELIGIOSAS. Zapatos especiales 57 y 67 ptas. Calzados Dados.

MUN-MA. Gestoría administrativa, tramitación de toda clase de documentos. Gestor Pedro Mayol. — Real., 13 — Tel. 2746. — Palma.

### VENTAS

SE VENDE cafetera exprés, 15 litros, 3 brazos y petromax "Focus". Todo nuevo a mitad precio. Informes: Gallut, Oabo Ferrer Sureda, 8 — Son Cotóner.

VENDO moto "Lube", buen estado. Trato directo. Razón: Sindicato. 97.

### COMPRA

COMPRO mobiliario pisos completos, máquinas coser, roperos, armarios, colchones, libros, ropa, caja caudales y demás objetos, tallas antiguas y demás antigüedades, San Jaime, 47. Manera.

### FINCAS

COMPRA VENTA fincas, chalets, traspasos y alquileres. Bolsa de la Propiedad. — J. Alzina: Jaime II, 32; tel 4147.

SE VENDE huerto a 9 km. Palma, 6 cuarteradas, molino y motor, toda clase cultivo. Razón: José Anselmo Clavé, 24 priemo primera.

VENDO chalet espléndidamente decorado situado en Son Armadams a precio de ganga. Informes: MUN-MA. Real, 15.

VENDO casa chalet grande, calefacción, garage y piso libre. Precio 250 mil ptas. ALZINA

OPORTUNIDAD vendo casa de 2 locales y cuatro pisos al 5 % neto Alzina.

VENDO magnífico chalet señorial, todo confort, con parque jardín, espléndida situación, libre. ALZINA.

HASTA 500.000 ptas. colocaría garantizada sobre fincas. Anuncios Alzina.

VENDO espléndida finca urbana con gran jardín. Extensión total 1.500 metros cuadrados, muy céntrica. Informes: MUN

VENDO magnífica casa 3 locales y 8 pisos, rentará unas 60.000 ptas. anuales, por 1.200.000 ptas. ALZINA.

# MANACOP

## Semana Parroquial en San José.-Apertura de curso.-Nuevo centro docente

Solemnísima Semana Parroquial en la parroquia de San José

Con extraordinaria solemnidad, con entusiasmo creciente de día en día y con asistencia de numerosos fieles, la parroquia de San José celebró la Semana Parroquial, que finalizó el pasado domingo con importantes cultos.

Se dedicaron funciones al Sagrario, al Altar, al pulpito, a la Pila de la parroquia. Cuidaron de los sermones los Rdos. señores Grimalt, Gomila, Femenias, Binimelis y Pascual. Asimismo el coro parroquial completó la solemnidad de los cultos.

La Comisión organizadora consiguió que toda la ciudad de Manacor se interesara por la mencionada Semana Parroquial, mediante el desfile de carrozas artísticamente adornadas, que simbolizaban la parroquia.

Los feligreses de la nueva parroquia han dedicado a Rdo. don Guillermo Pascual, Cura Económico de la misma, artístico pergamino como fundador y forjador de la vida religiosa en los barrios del ilen y la Torre, durante doce años.

Apertura de curso en el Colegio Municipal de segunda enseñanza

Como cada año acostumbra, fué el pasado día 4, festividad de San Francisco, la fecha señalada para la inauguración del curso escolar en el Colegio Municipal de Segunda Enseñanza "Ramón Llull".

Por la mañana, en la iglesia parroquial de la Virgen de los Dolores, tuvo lugar la solemne misa del Espíritu Santo, a la que asistieron, además de los matriculados en dicho centro docente, todos los demás escolares de las diferentes escuelas de la ciudad acompañados de sus respectivos maestros. Figuraban en la Presidencia, representaciones de las autoridades civiles, militares y judiciales, como también el profesorado del Colegio.

Celebró el santo oficio el Rdo. señor don Mateo Galmés, Vicario, y durante el mismo dirigió adecuada plática a los escolares, el Rdo. señor don Monserrate Binimelis, Económico.

Por la tarde se celebró en el Salón de Actos del Colegio, la apertura oficial del nuevo curso.

Figuraban en la presidencia el Ilmo. señor Teniente Coronel Comandante Militar de Manacor don José Grau Pujol, don Guillermo Morey Muntaner que representaba al señor Alcalde y don Guillermo Pascual, Económico de la demarcación religiosa en que está situado el Colegio.

Numerosos invitados ocuparon puestos preferentes, como también

el Claustro de Profesores, y los señores Maestros y Maestras de Manacor.

El director del Colegio señor don Juan Morey e dirigió a los numerosos concurrentes con paabras de presentación y agradecimiento. Le siguió luego el Rdo. don Miguel Gomila, Profesor de Religión y Consiliario de A. C., desarrollando el tema Educación Religiosa de la Juventud. El Secretario del Centro, señor Tur, dió lectura, luego, a una breve memoria del curso escolar anterior.

Seguidamente se procedió al reparto de diplomas y distinciones que los más destacados alumnos recibieron de manos del Ilmo. señor Teniente Coronel. Como final, se declaró, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, abierto el nuevo curso 1951-52

### Una nueva Academia Mercantil en Manacor

El viernes, tuvo lugar la inauguración de una Academia Mercantil y de Estudios Verios, inmejorablemente situada en adecuado local de la Plaza de San Jaime, y cuya bendición e inauguración oficial fué presidida por el Alcalde, señor Alvarez Ossorio Barrientos; el diputado provincial, Jefe Local del Movimiento y teniente de Alcalde señor Durán Mascareño; el Económico de la parroquia de la Virgen de los Dolores Rdo. señor Binimelis; el Juez Comarcal don V. Minguez Limis y otras destacadas personas.

Bendijo las nuevas instalaciones el Rdo. Económico, quien dirigió luego sencilla y emotiva plática a los concurrentes. Actuaron de padrinos la señorita Bárbara Mas Galmés y el joven alumno Antonio Nicolau Pascual.

Usó de la palabra seguidamente, el Director de la Academia don Juan Riera Riera, Intendente Mercantil, y cerró el acto con breves palabras el Alcalde señor Alvarez Ossorio.

Los invitados, así como los numerosos alumnos con que cuenta ya el nuevo Centro, fueron finalmente obsequiados muy atentamente por el Director del Colegio.

### Sociales

El hogar de don Pedro Ladaris Caldentey, Farmacéutico, y doña Concepción Lliteras Guiscafé, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que, en la Pila bautismal se le impuso el nombre de María Juana.

Reciban sus padres nuestra felicitación.

REVILO

## BOITE BOLERO

HOY, tarde y noche

Inauguración de la temporada de invierno

DEBUT de las

## Hermanas SOL

## PROTECTORA METROPOL

¡EXITO CRECIENTE!

WARNER BROS. PRESENTA



**ELEANOR PARKER**  
**PATRICIA NEAL**  
**RUTH ROMAN**

**3 SECRETOS**

DIRECTOR: ROBERT WISE

En el mismo programa **CASABLANCA**

(Copia nueva)  
Paul Henreid - Ingrid Bergman  
Humphrey Bogart

Publicidad **Suau**

## CARTELERAS

### TEATROS

PRINCIPAL. — A las 7:30: Actuación de "Ballets de Barcelona".

LIRICO. — A las 6:45 y 10:35: Antonio Machin, con su espectáculo.

### CINES

ACTUALIDADES. — Sesión continua desde las 3: Nudo, Imágenes y películas cortas.

ASTORIA. — Desde las 8:45: "La Brigada suicida" y "Matrimonio al revés". (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 4: "La Leona de Castilla" y complementos. (Tol menores)

AVENIDA. — Desde las 8:15: "La Brigada suicida" y "Matrimonio al revés". (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 8: "Mares de China" y "Michica y yo". (Aut. mayores).

BORN. — A las 5 y 9:30: "Lo que el viento se llevó" (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 8: "Mares de China" y "Michica y yo". (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: "La Hermana San Sulpicio" y "Hasta que perdió Jalisco". (Tol menores).

FANTASIO. — Desde las 3: "Al borde del peligro" y "Cena de medianoche" (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:30: "Mares de China" y "Michica y yo". (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:30: "Tres secretos" y "Casablanca". (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 3:30: "Al borde del peligro" y "Cena de medianoche" (Aut. mayores).

MODERNO (Sta. Catalina). — "La Hermana San Sulpicio" y "Hasta que perdió Jalisco". (Tol menores).

ORIENTAL. — Desde las 8: "La Hermana San Sulpicio" y "Hasta que perdió Jalisco". (Tol menores).

PROTECTORA. — A las 8:30: "Tres secretos" y "Casablanca". (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: "La Leona de Castilla" y complementos. (Tol menores)

PROGRESO: (Santa Catalina): "Mares de China" y "Michica y yo". (Aut. mayores).

VICTORIA. — "La Leona de Castilla" y "Mi niña es una dama". (Tol menores).

Depósito Comercial **GARAGE SEGURA**  
Tel. 1321 PALMA

## Academia Aeronáutica

PREPARACION PARA INGRESO EN EL EJERCITO DEL AIRE  
Pilotos, Arma de Tropas e Intendencia  
Profesorado del Arma. — Ap  
Matricula: de 4 a 8 en la Academia.  
C. Pedro Alcántara Peña, 71 - Entresuelo (Esquina Aragón)

## Próxima inauguración

Del Almacén de Música **CASA OLIVER**

Hostales, núm. 1.

Palacio AVENIDA **SALA Astoria**

TENDRAN EL HONOR DE PRESENTARLES PROXIMO VIERNES **GRAN GALA ARISTOCRATICA**

La revista musical de más elegante estilo que ha producido Hollywood.

**Cielo azul**

BING CROSBY  
FRED ASTAIRE  
JOAN CAULFIELD

BILLY DE WOLFE - OLGA SAN JUAN  
Director: Stuart Heisler

¡Alegria! ¡Ritmo! ¡Luminosidad! — Jamás alcanzó la fantasía tan altas cimas de espectacularidad y belleza

## LA BRIGADA SUICIDA

Horario de sesiones:  
Matinal: Avenida. 10:15 — Astoria. 10:45  
Avenida: 3:15, 6:15 y 9:30 Astoria: 3:45, 6:45 y 10

## CERCO DE FUEGO

En Preparación. ERROL FLYNN  
¡Cada semana, un acontecimiento!  
En sus locales predilectos.

**Carreras Auxiliares Sanitarias**  
PRACTICANTES, COMADRONAS y ENFERMERAS  
Preparación completa:  
**ANDRES MONSERRAT**  
Calle Uetam, 23 — Palma (junto plaza Columnas)

**Café "La Lonja"**  
RECIENTEMENTE REMOZADO  
Ejgue manteniendo su precio de 1.70 buen café expés mosador. — Completo servicio de BAR, BOCADILLOS, LICORES TODAS CLASES

**TEATRO PRINCIPAL**

MAÑANA a las 7 y 10'30

# Don Ventura veranea

de Luis Segura Miró  
por la Compañía de Teatro Regional "ARTIS"

¡EL MAYOR EXITO COMICO DE LA PASADA TEMPORADA!

# ESPECTACULOS

**"CIELO AZUL"**  
El próximo estreno de Astoria y Avenida  
Una fantástica sorpresa le espera al espectador con la superrevisión musical en tecnicolor "Cielo Azul", que será presentada solemnemente el próximo jueves en Palamós y Sala Astoria.  
Y lo afirmamos así porque en los acordes de la pegadiza música de Irving Berlin, desfilan Crosby con sus inimitables Fred Astaire, que demuestra una vez más ser el rey de la danza moderna, y Joan Crawford, una estrella a la que basta su sola presencia para satisfacer al público.  
Además que en "Cielo Azul" se presenta a la incitante Orla San Juan, que da a sus danzas un toque de gracia y picardía. Junto a ella, la revelación del genial excéntrico y humorista de Wolfe, que cada aparición suya es una carcajada.  
Este gran revista musical tiene un ritmo divertido, que se manifiesta grandemente. Música popular, canciones que pronto se volverán populares, números de baile sencillamente sensacionales y un argumento sentimental que emociona.

Hoy despedida de los **BALLETS DE BARCELONA**  
En dos extraordinarias funciones a las 7 y 10:30 se despedirán del público palmesano los Ballets Barcelona después de los éxitos que en el mismo Principal han conseguido desde el día de su debut.  
El programa designado para hoy no puede ser más atractivo y más popular que seguramente por ello mismo será del agrado de la numerosa concurrencia.  
Se pondrá en escena "El lago de los cisnes" música de Tchaikovsky luego "El diablo Cojuelo" de Gide Alfonso y a petición general "La revoltosa" de Chapi.  
Dos obras nuevas y la revelosa que hasta la fecha es la que ha conseguido más ruidoso éxito.  
Un programa admirable a cargo de un conjunto insuperable.

Hoy Tardes Infantiles en el **LIRICO**  
Esta tarde a las 4 tendrá lugar en el Teatro Lirico la primera sesión de Tardes Infantiles que en esta temporada, al igual que en las anteriores se brinda semanalmente a los niños de esta Ciudad.  
Después de unos complementos cortos se proyecta a la interesante y comiquísima película interpretada por Ivonne de Carlo "La esclava del desierto" que tantos llenos ha otorgado en aquellos locales donde se ha exhibido tanto por su variedad de colorido ya que la misma es en tecnicolor como por las aventuras que en la misma se encierra.  
Durante la mañana de doce a una se despacharán entradas en el Lirico al objeto de evitar las aglomeraciones a la hora de empezar la sesión.

**ORIENTAL - DORADO**  
DIARIAMENTE  
**La Hermana San Sulpicio**  
Império Argentina  
**HASTA QUE PERDIO JALISCO**  
Jorge Negrete y Trio Calaveras

**Mañana TEATRO REGIONAL**  
Mañana a las 7 y 10:30 tendrá lugar en el Teatro Principal la inauguración de la temporada de teatro regional a cargo de la compañía Artís.  
Pondrá en escena a petición general la gran obra de Luis Segura Miró "Don Ventura Veranca" que tantos favorables comentarios mereció de crítica y público al ser estrenada en la temporada pasada.  
El conjunto regional después de tantas salidas por los pueblos se halla más afianzado en su labor teatral y es de esperar que durante esta semana que ocuparán el palco escénico del Principal nos crezcan grandes momentos interpretando las mejores obras de su vasto repertorio así como la grata nueva de estrenar la obra de Alejandro Santa Ponsa "Un calaix de sastre".

**AUGUSTA RIALTO**  
ATENCION AL  
**- PROXIMO ESTRENO -**  
—OO—  
Presentación de la película que batirá todos los records de risa que se conocen

**SALON IBIZA**  
A las 6 tarde y 10:30 noche  
**"MEDIO SIGLO DE REVISTA"**  
con Margarita Garrigós y Manolo El Malagueño  
ORQUESTAS  
RITMO Y MELODIA y MUSILANDIA  
con Juan José Ginés

**MODERNO - FANTASIO**  
**¡GRAN EXITO!**  
TODOS LOS DIAS  
**AL BORDE DEL PELIGRO**  
Dana Andrews - Gene Tierney - Gary Merrill  
(Aut. Mayores)

LEA CADA DIA:  
"CORREO DE MALLORCA"

**BOB HOPE DOROTHY LAMOUR**  
**Morena y Peligrosa**  
PETER LORRE LON CHANGY  
Director ELLIOTT NUGENT

**TEATRO LIRICO**  
HOY  
A las 4 tarde y 10:30 noche  
**DESPEDIDA EN PLENO EXITO DE ANTONIO MACHIN**  
y EL FORMIDABLE ESPECTACULO  
**CANCIONERO CUBANO**  
Las taquillas se abrirán de 11 a 12 mañana y desde las 4 tarde  
LUNES y MARTES  
**MARES de CHINA**  
con Fran Harlow, Clark Gable y Wallace Beery

**CONTESTANDO A SUS PREGUNTAS...**  
*en respuesta a numerosas peticiones de información, de nuestros clientes, queremos informar a los interesados en ver*

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
(VERSION INTEGRAL)

QUE efectuamos dos sesiones diarias los días laborables bajo el siguiente horario:  
TARDE (Numerada) a las 5  
NOCHE (Numerada) a las 9.30

QUE además de estas dos sesiones los domingos y festivos, hay una sesión matinal que empieza a las 10.

QUE "Lo Que el Viento se Llevó" empieza exactamente a las 10.15 (matinales), a las 5.15 (tarde) y a las 9.45 (noche).

QUE el programa completo dura aproximadamente, 4 horas 15 minutos.

QUE las taquillas están abiertas, diariamente, despachando localidades con 6 días de anticipación, sin recargo.

QUE regirán los precios actuales, durante toda la temporada, sin elevarlos en festividades señaladas, ni reducirlos, dada su limitación, ya que se trata de un espectáculo de alta calidad y de doble duración que la normal.

QUE si reside fuera de la ciudad puede pedir sus localidades, para las sesiones numeradas, por correo, o a través del Recadero.

QUE esta película no será exhibida en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

**SALA BORN**  
RESERVE SUS LOCALIDADES  
PRECIOS:  
LABORABLES, TARDE Y NOCHE Y FESTIVOS, NOCHE 15, 16 y 18 pesetas  
FESTIVOS, TARDE 17, 18 y 20 pesetas  
MATINALES 15 pesetas

AUTORIZADA PARA MAYORES

¡Vd. no dejará de verla!  
Es la más original y divertida que pudo imaginar  
HOY - Creciente EXITO  
AMPARO RIVELLES  
**La leona de Castilla**  
(Tol. para menores)  
RECUERDE:  
**CONTRAESPIONAJE**  
Howard Duff Marta Toren  
**- D U D A -**  
«Las mejores películas en las mejores salas»

**HOY a las 4**  
Tardes Infantiles  
Tardes Infantiles  
**TEATRO LIRICO**

**Capilar Vitis Capilar**

LA NUESTRA SECCION  
ANUNCIOS POR  
ABRABAS

# Altas novedades en el Salón del AUTOMOVIL EN PARIS

## Técnica depurada y precios en alza

### Francia produce casi mil automóviles diariamente



**PARIS**

Algunas novedades presentadas en el "Salón" de la industria francesa del automóvil. El público busca una superación continua en la mecánica —mayor potencia y ligereza, mayor velocidad— en la economía de compra y de consumo de gasolina y en el confort de los nuevos coches. El lujo de los americanos está influyendo visiblemente en los constructores europeos —ingleses, alemanes, italianos y franceses— que terminada la guerra empezaron a orientar sus industrias hacia el coche popular y barato, aunque menos confortable.

Hoy los coches ingleses e italianos combinan la belleza de las líneas aerodinámicas en el confort interior; y los franceses y alemanes, partidarios del coche popular y económico, han acabado en parte por ceder a esa presión de lujo, sin por eso abandonar la fabricación de coches populares, cada día más cuidada en todos los sentidos: tanto en el técnico—sentido cómodo— como en el de la presencia del coche.

**Mil automóviles diarios**

Francia produce casi mil automóviles diarios para el consumo interior y, sin embargo aun no llega a satisfacer la exigencia de su propio mercado.

Los constructores franceses se esfuerzan en aumentar su producción y quizás por esta razón las novedades francesas no abundan mucho en este salón.

Claro que cuando una marca francesa prepara la producción en serie de un coche popular, su estudio es muy acabado y dicha "serie" dura años y años sin que las novedades extranjeras que van llegando le retiren el favor del gran público.

Así está sucediendo, por ejemplo con los coches de tracción delantera Citroën; su línea no ha variado desde hace años ni varía en este Salón; pero los automovilistas franceses y extranjeros se disputan estos coches por su estabilidad en las carreteras más difíciles por su solidez y por las marcas de velocidades que logran... aunque parezcan por su línea pasados de moda.

El secreto de este éxito se debe a que la técnica y la línea del Citroën fueron un adelanto un progreso de varios años cuando aparecieron. Aunque oficialmente dicen que Citroën no presentará ninguna novedad en este Salón, un técnico entonado ha recordado que las fábricas Citroën trabajan siempre en gran secreto sus novedades y que puede presentarse, en el último instante algunas sorpresas, hasta para sus propios agentes.

**La marca Renault**

Renault, marca como se sabe nacionalizada, aunque funciona con absoluta autonomía, presenta (Frégate) de 11 cv. y cuatro cilindros, que si no es un coche "totalmente nuevo", ya que el modelo fué presentado a la Prensa hace algunos meses, si será una novedad en el mercado.

Parece que los técnicos de Renault han trabajado mucho para dar los últimos toques a este coche, tan esperado por su elegancia, confort, economía y perfeccionamiento técnicos.

Y según se afirma, Renault empezará a producir, después

del "Salón" tres "Fragatas" —españolicemos la palabra— por día, para alcanzar la cifra de 250 en el mes de julio próximo. No hay franceses que no señalen ya en pasar su verano de 1952 "en una Frágata". Sin embargo el "4 CV" Renault sigue siendo el primer coche popular francés y los técnicos lo mejoran cuanto pueden: nuevos amortiguadores para consolidar la suspensión, cambios de volante, etc. Los otros coches Renault —la "rubia" llamada "Pradera" y la "fulgoreta" seguirán siendo los vehículos utilitarios y prácticos aún deseados por los campesinos, artesanos e industriales.

**Peugeot sigue su carrera triunfal**

Peugeot presenta este año como novedad un cabriolet descapotable de dos plazas y dos puertas.

El "208" de Peugeot sigue su calle a triunfal "Simca" —el "Fiat" francés— presenta su "Aronde" que fué lanzado el pasado mes de mayo.

Las fábricas de Nanterre producen hoy 180 coches de este tipo diariamente, cuya aparición ha producido una verdadera revolución en el mercado francés del automóvil, al provocar una auténtica competencia de calidades y precios.

El "Simca" 9 "Aronde" ha desencadenado rivalidades que se acentuarán en cuanto se ponga en venta la famosa "Fragata" de Renault.

Panhard cuida la potencia de sus coches y aumenta su cilindrada. Ford, con su "Vedette" y su nueva "Comete" atrae a una clientela que antes se dirigía sólo a los coches de gran lujo.

Hotchkiss, Talbot, Salmson, Delahaye, Delage, Kissengart y otras marcas presentan coches de gran prestancia, rapidez y seguros, de lujo.

Bugati, uno de 19 CV para hacer su entrada triunfal en el mercado francés.

Hotchkiss ofrece un cabriolet descapotable de cuatro plazas llamado "Antenor" que puede ser entregado muy rápidamente con motor de cuatro cilindros y 12 CV o con motor de 6 cilindros y 20 CV.

Kissengart presenta un 4 CV cuyo consumo de gasolina no pasa de los seis litros y medio por 100 kms.

Es imposible decir ahora los precios de los coches antes citados, pero la impresión general es que será difícil evitar una nueva subida de un 10 % en un porvenir muy cercano.

Por otra parte el plazo de entrega de los coches encargados sigue siendo muy largo para las prisas que manifiestan los compradores.

Antonio MIRA

## Un alto Jefe inglés asesinado por los comunistas malayos

Singapur, 6 (Efe). — Sir Henry Gurney, ha sido asesinado en una emboscada tendida por los comunistas malayos; ocupaba un automóvil en unión de su esposa y de su secretario, con escolta de policías que contestaron con sus disparos al nutrido fuego de armas

**B. Nadal**

Plaza Merced, 1 - Teléf. 2796

En París y en el primer tercio del siglo XIX vió la luz un libro de extraordinarias aventuras y cuyas páginas brindaron el misterio de un hombre



Domingo Badia Leblich, Ali Bey el Abbassi, el sabio explorador catalán de principios del siglo XIX, que la Ciudad de Tánger erige un monumento en su moderna urbanización Atlántic.

por tierras musulmicas eran finzar la preponderancia española en el Continente Africano, contando con la anexión

de una empresa de altos designios, y de gran alcance. En su introducción aparecían las siguientes frases: "Este libro es del religioso Fríncipe doctor, sabio, chérif, peregrino, Ali Bey hijo de Othman, Príncipe de los Abbasidas, señor de la casa de Dios la prohibida". Y a guisa de mayor explicación el editor añade: "Ali Bey el Abbassi ha sido reconocido en Asia y Africa como hijo de Othman Bel, Príncipe de los Abbasidas, el cual estudió en Europa, matemáticas y filosofía, así como astronomía y otras ciencias, llegando a dominar las lenguas clásicas y demás idiomas europeos modernos. Restituido al Africa se dedica a viajar por el Motgreb, Túnez, Argelia, Egipto Arabia etc. países que describe en magníficas estampas saturadas de observaciones y anécdotas, mostrándonos las fantásticas ciudades del mundo oriental, saturadas de poesía y encanto arrobador".

El misterio más impenetrable envolvió a este extraño viajero por largos años hasta que las Memorias de Manuel Godoy, Príncipe de la Paz, Ministro universal de Carlos IV, nos revela la personalidad y verdaderos fines de los viajes de Ali Bey por tierras mohometanas. El hombre extraordinario tenido por Príncipe Abbassida, que el Sultán de Marruecos llamó hermano, y que viajaba a primeros del siglo XIX hacia la ciudad Santa de La Mecca, no era otro que el español, Domingo Badia Leblich y los fines de sus viajes

anticipada del Sultanato marroquí.

Godoy —por cuyo motivo se reivindicó en gran parte— pudo conocer y estudiar los mercados ribereños del Mediterraneo y las escalas marítimas desde Marruecos a Egipto, con el fin de montar el comercio español en las regiones del Africa con entera independencia.

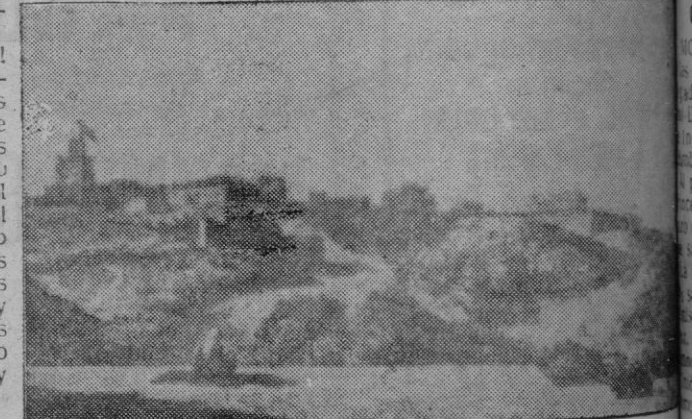
Domingo Badia en plena juventud, saturado de la idiosincrasia mahometana y dominado a la perfección el árabe o edionas mogrebios, bullía en su mente la idea de un viaje por las tierras impenetrables de los países en que dominaban los seguidores de Mahoma. La casualidad quiso que se encontrase con el Ministro Godoy en un sarao palaciego y los dos hombres llenos de audacia y ambición, fijaron las líneas a seguir en la empresa, que poco faltó para asegurar a España un predominio y un

Singapur, 6 (Efe). — El Comisario británico para el Sureste de Asia, Malcom Mac Donald, ha suspendido el viaje que tenía proyectado a Borneo septentrional al tener noticia del asesinato de sir Henry Gurney. Gurney es el segundo funcionario británico de elevada categoría fuertemente en el sureste asiático por los terroristas, después de morir en la segunda guerra mundial.

prestigio en tierras africanas. Badia se propuso una gran logia príncipeca como descendiente directo del Profeta, irrumpió en tierras mogrebias llamando poca atención la atención de las gentes por su aureola de sabio y así también por su proverbial libertad. Badia intimó con el Sultán e integó a la por fin tamente con los notables de derrocarlo de trono, y cuando según lo convenido con Godoy era el momento de enviar 6.000 hombres y dar el golpe definitivo, el favorito en desgracia en la Corte de Carlos IV, malogrando este motivo la preconcertada empresa. Badia pasó por mandato real al servicio del Imperio francés y en las correrías por Egipto y Turquia lo hace ya bajo el sobornamiento de Othman Bey.

La empresa del explorador español era sin embargo mucha altura para no despreciar recelos en las Cortes europeas y sus paises dirigidos por agentes secretos aclarándonos ello la muerte de Badia en su patria de Damasco, rodeada del mayor de los misterios.

La dinámica gesta de Badia español prodigioso de principios del siglo XIX que a punto tuvo de anexionar un Imperio a la decadente monarquía de Carlos IV, discurre del momento trascrito en las precordinas líneas y recientemente la ciudad de Tánger en general rasgo de españolismo por regir un monumento al que vida fué tenido por Príncipe Abbassida, descendiente de



La Alcazaba de Tánger

cia de los demás países de Europa. Para ello lo mejor sería la anexión del Imperio marroquí que le ofrecería pie seguro para realizar los deseos imperiales por el codiciado continente negro, y resarciría a España de la constante pérdida de las colonias americanas, ya absorbidas por otras naciones o con bandera flameante de franca independencia.

Adenauer contraria a la neutralización de Alemania

BERLIN, 6. — En su discurso pronunciado en el gran salón de Exposición de Berlín, el Canciller Adenauer ha subrayado que trata actualmente de reunir la unidad alemana para entrar a éste país en la comunidad defensiva europea y para unificar Europa. Adenauer rechazó la idea de la neutralización de Alemania. Dijo también que la línea de más allá del Oder y Neisse pertenece a Alemania.

Un buen servicio para sus neumáticos

# TALLERES VULCANO

ARAGON, 93 — TELEFONO 1994